

Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

► B

**DYREKTYWA RADY 2009/158/WE**

**z dnia 30 listopada 2009 r.**

**w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących handel wewnątrzwspólnotowy i przywóz z państw trzecich drobiu i jaj wylęgowych**

**(wersja ujednolicona)**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

**(Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 74)**

zmieniona przez:

Dziennik Urzędowy

		nr	strona	data
► <u>M1</u>	Decyzja Komisji 2011/214/UE z dnia 1 kwietnia 2011 r.	L 90	27	6.4.2011
► <u>M2</u>	Decyzja wykonawcza Komisji 2011/879/UE z dnia 21 grudnia 2011 r.	L 343	105	23.12.2011

sprostowana przez:

► C1 Sprostowanie, Dz.U. L 270 z 11.9.2014, s. 10 (2009/158/WE)

**DYREKTYWA RADY 2009/158/WE****z dnia 30 listopada 2009 r.****w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących handel wewnątrzspółnotowy i przywóz z państw trzecich drobiu i jaj wylęgowych****(wersja ujednolicona)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 37,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego <sup>(1)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa Rady 90/539/EWG z dnia 15 października 1990 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących handel wewnątrzspółnotowy i przywóz z państw trzecich drobiu i jaj wylęgowych <sup>(2)</sup> została kilkakrotnie znacząco zmieniona <sup>(3)</sup>. W celu zapewnienia jasności i zrozumiałości należy tę dyrektywę ujednolicić.
- (2) Drób, rozumiany jako żywe zwierzęta oraz jaja wylęgowe będące produktem zwierzęcym, zostały wpisane do wykazu produktów w załączniku I do Traktatu.
- (3) W celu zapewnienia racjonalnego rozwoju produkcji drobiu, a w konsekwencji wzrostu wydajności w tym sektorze, niektóre przepisy regulujące handel wewnątrzspółnotowy drobiu i jaj wylęgowych powinny być ustanowione na poziomie wspólnotowym.
- (4) Hodowla i chów drobiu jest częścią sektora rolnego. Stanowi to źródło dochodów dla części rolników.
- (5) W celu stymulowania handlu wewnątrzspółnotowego drobiem i jajami wylęgowymi, nie powinno być różnic wśród państw członkowskich w zakresie przepisów dotyczących warunków zdrowotnych zwierząt.
- (6) W celu stymulowania harmonijnego rozwoju handlu wewnątrzspółnotowego, powinien być ustanowiony system wspólnotowy regulujący sprawy przywozu z państw trzecich.
- (7) Przepisy niniejszej dyrektywy w zasadzie nie powinny dotyczyć specjalnych imprez handlowych takich jak wystawy, pokazy i konkursy.
- (8) Uwzględniając istotę nowoczesnej hodowli drobiu, najlepszym sposobem promowania harmonijnego rozwoju handlu wewnątrzspółnotowego drobiem i jajami wylęgowymi jest monitorowanie zakładów użytkowych.

<sup>(1)</sup> Opinia z dnia 20 października 2009 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 303 z 31.10.1990, s. 6.

<sup>(3)</sup> Zob. załącznik VI część A.

**▼B**

- (9) Należy pozostawić właściwym organom państw członkowskich zatwierdzanie zakładów, które spełniają warunki ustanowione w niniejszej dyrektywie, oraz zapewnienie spełnienia tych warunków.
- (10) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku) <sup>(1)</sup> przewiduje normy handlowe dla produktów sektorów jaj i mięsa drobiowego. Rozporządzenie Komisji (WE) nr 617/2008 z dnia 27 czerwca 2008 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w zakresie norm handlowych w odniesieniu do jaj wylęgowych i piskląt drobiu hodowlanego <sup>(2)</sup>, ustanawia szczegółowe zasady wykonania tego rozporządzenia w zakresie norm handlowych w odniesieniu do jaj wylęgowych i piskląt drobiu hodowlanego, dotyczące w szczególności przyznania numeru identyfikacyjnego każdemu zakładowi użytkowemu i oznakowania jaj wylęgowych. Ze względów praktycznych, do celów niniejszej dyrektywy powinny być przyjęte takie same kryteria dla identyfikacji zakładów użytkowych i dla oznakowania jaj wylęgowych.
- (11) Państwa członkowskie powinny wyznaczać krajowe laboratoria referencyjne i dostarczać wszelkich niezbędnych danych i aktualizacji. Państwa członkowskie powinny udostępniać te informacje pozostałym państwom członkowskim i opinii publicznej.
- (12) Drób i jaja wylęgowe, aby zostać przedmiotem handlu wewnątrzspółnotowego, powinny spełniać niektóre wymogi zdrowotne zwierząt dla uniknięcia szerszenia się chorób zakaźnych.
- (13) Z tego samego powodu należy ustalić warunki transportu.
- (14) Konieczne jest umożliwienie Komisji zatwierdzania niektórych dodatkowych wymogów w świetle postępu jaki zrobiło państwo członkowskie w wytypowaniu niektórych chorób drobiu, pod warunkiem że te wymogi nie wykraczają w żadnym razie poza te już stosowane w danym państwie członkowskim. W tym kontekście mogłoby się okazać pożądane ustalenie statusu państw członkowskich lub ich regionów w odniesieniu do niektórych chorób mogących zaatakować drób.
- (15) Chociaż wewnątrzspółnotowe transakcje handlowe dotyczące bardzo niewielkich ilości, ze względów praktycznych nie mogą podlegać wszystkim wymogom Wspólnoty, to niektóre podstawowe zasady powinny być przestrzegane.
- (16) Aby zapewnić spełnienie postawionych wymogów, warunkiem powinno być wydanie przez urzędowego lekarza weterynarii świadectwa weterynaryjnego, towarzyszącego drobiu i jajom wylęgowym, aż do ich miejsca przeznaczenia.
- (17) W odniesieniu do organizacji i cyklu kontroli, które przeprowadzi państwo członkowskie miejsca przeznaczenia i środków ochronnych, które wprowadzi w życie, należy odnieść się do ogólnych zasad ustanowionych w dyrektywie Rady 90/425/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. dotyczącej kontroli weterynaryjnych i zootechnicznych mających zastosowanie w handlu wewnątrzspółnotowym niektórymi żywymi zwierzętami i produktami w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 168 z 28.6.2008, s. 5.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 224 z 18.8.1990, s. 29.

**▼ B**

- (18) Należy przyjąć przepisy pozwalające na przeprowadzenie kontroli przez Komisję przy współpracy z właściwymi organami państw członkowskich.
- (19) Określenie przepisów wspólnotowych stosujących się do przywozu z państw trzecich wymaga sporządzenia wykazu państw trzecich lub części państw trzecich, skąd drób i jaja wylęgowe mogą być przywożone.
- (20) Przy wyborze tych krajów należy przyjąć kryteria natury ogólnej takie jak: stan zdrowia drobiu i innego żywego inwentarza, organizacja i kompetencje służb weterynaryjnych oraz obowiązujące przepisy o ochronie zdrowia.
- (21) Ponadto nie powinien być dopuszczony przywóz drobiu i jaj wylęgowych z krajów zainfekowanych zakaźnymi chorobami drobiu stanowiącymi ryzyko dla żywego inwentarza Wspólnoty, czy też z krajów, gdzie minął zbyt krótki okres od zniknięcia tych chorób.
- (22) Ogólne warunki dotyczące przywozu z państw trzecich powinny być uzupełnione specjalnymi warunkami sporządzanymi w oparciu o sytuację zdrowotną w każdym z tych państw.
- (23) Przedstawienie znormalizowanego formularza świadectwa przy dokonywaniu przywozu drobiu i jaj wylęgowych stanowi skuteczny środek sprawdzenia czy przepisy wspólnotowe są stosowane. Przepisy takie mogą zawierać specjalne warunki, które mogą różnić się w zależności od państwa trzeciego. Powinno to być wzięte pod uwagę przy sporządzaniu znormalizowanego formularza świadectwa.
- (24) Biegli lekarze weterynarii Komisji powinni być odpowiedzialni za sprawdzenie czy te przepisy są respektowane w państwach trzecich.
- (25) Kontrole przeprowadzane przy realizacji przywozu powinny obejmować pochodzenie i stan zdrowia drobiu i jaj wylęgowych.
- (26) Państwa członkowskie, w przypadku wwozu drobiu i jaj wylęgowych na terytorium Wspólnoty i w czasie ich przewozu do miejsca przeznaczenia, powinny mieć pozwolenie na podjęcie wszelkich środków, z ubojem i usunięciem włącznie, koniecznych do celów bezpieczeństwa publicznego i zdrowia zwierząt.
- (27) Stały rozwój technik chowu drobiu oznacza, że należy wprowadzać okresowe zmiany w metodach kontroli chorób drobiu.
- (28) Środki konieczne do wykonania niniejszej dyrektywy powinny zostać przyjęte zgodnie z decyzją Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającą warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji <sup>(1)</sup>.
- (29) Niniejsza dyrektywa nie narusza zobowiązań państw członkowskich odnoszących się do terminów transpozycji do prawa krajowego i stosowania aktów określonych w załączniku VI część B,

(<sup>1</sup>) Dz.U. L 184 z 17.7.1999, s. 23.

**▼B**

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

ROZDZIAŁ I  
PRZEPISY OGÓLNE

*Artykuł 1*

1. Niniejsza dyrektywa ustanawia warunki zdrowotne zwierząt regulujące handel wewnątrzspółnotowy i przywóz drobiu oraz jaj wylęgowych z państw trzecich.

2. Niniejszej dyrektywy nie stosuje się do drobiu przeznaczonego na wystawę, pokaz lub konkurs.

*Artykuł 2*

Do celów niniejszej dyrektywy „urzędowy lekarz weterynarii” i „państwo trzecie” oznaczają urzędowego lekarza weterynarii oraz państwa trzecie zgodnie z definicją zawartą w dyrektywie Rady 2004/68/WE z dnia 26 kwietnia 2004 r. ustanawiającej warunki zdrowia zwierząt regulujące przywóz do oraz tranzyt przez terytorium Wspólnoty niektórych żywych zwierząt kopytnych <sup>(1)</sup>.

Stosuje się również następujące definicje:

**▼C1**

1. „drób” — oznacza kury, indyki, perliczki, kaczki, gęsi, przepiórki, gołębie, bażanty, kuropatwy i bezgrzebieniowce (*Ratitae*) chowane lub trzymane w zamknięciu w celu hodowli, produkcji mięsa lub jaj do konsumpcji lub w celu odnowy stada;

**▼B**

2. „jaja wylęgowe” — oznaczają jaja do inkubacji zniesione przez drób;
3. „pisklęta jednodniowe” — oznacza każdy drób poniżej 72 godzin życia, jeszcze nie karmiony; niemniej jednak, dopuszcza się karmienie kaczek pizmowych (*Cairina moschata*) lub ich krzyżówek;
4. „drób hodowlany” — oznacza drób do i powyżej 72 godzin życia, przeznaczony do produkowania jaj wylęgowych;
5. „drób użytkowy” — oznacza drób do i powyżej 72 godzin życia chowany w celu produkcji mięsa lub jaj do konsumpcji (lub w celu o odnowy stada);
6. „drób rzeźny” — oznacza drób kierowany bezpośrednio do rzeźni na ubój zaraz po dostawie, w każdym razie w ciągu 72 godzin;
7. „stado” — oznacza cały drób w tym samym stanie zdrowia, chowany w tych samych pomieszczeniach lub na tym samym wybiegu i stanowiący jednolitą jednostkę epidemiologiczną. W odniesieniu do drobiu chowanego w pomieszczeniach zamkniętych, terminem tym objęte są wszystkie ptaki znajdujące się w tej samej przestrzeni powietrznej;
8. „gospodarstwo” — oznacza obiekt, który może obejmować zakład — wykorzystywany w chowie lub utrzymywaniu drobiu hodowlanego lub użytkowego;
9. „zakład” — oznacza obiekt lub część obiektu, zajmujące jedno miejsce i przeznaczone do następujących zadań:
  - a) zakład hodowli zarodkowej: zakład, który produkuje jaja wylęgowe do produkcji drobiu hodowlanego;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 321.

**▼B**

- b) zakład hodowlany; zakład, który produkuje jaja wylęgowe do produkcji drobiu użytkowego;
- c) zakład chowu:
- (i) zakład chowu drobiu hodowlanego, będący zakładem chowu drobiu hodowlanego przed osiągnięciem przez niego zdolności do rozmnażania;
- lub
- (ii) zakład chowu drobiu użytkowego, będący zakładem chowu drobiu użytkowego znoszącego jaja, przed osiągnięciem przez niego etapu rozrodczego;
- d) wylęgarnia: zakład mający na celu inkubację i wylęg jaj oraz dostarczenie piskląt jednodniowych;
10. „zatwierdzony lekarz weterynarii” — oznacza lekarza weterynarii delegowanego przez właściwe władze weterynaryjne, podległego im w zakresie kompetencji, do przeprowadzenia w poszczególnych gospodarstwach kontroli przewidzianych w niniejszej dyrektywie;
11. „zatwierdzone laboratorium” — oznacza laboratorium na terytorium państwa członkowskiego, zatwierdzone przez właściwe władze weterynaryjne i podległe im w zakresie kompetencji, do celów przeprowadzania badań diagnostycznych przewidzianych w niniejszej dyrektywie;
12. „kontrola zdrowia” — oznacza wizytę urzędowego lekarza weterynarii lub zatwierzonego lekarza weterynarii w celu przeprowadzenia kontroli stanu zdrowia drobiu w danym gospodarstwie;
13. „choroby podlegające obowiązkowi zgłoszenia” — oznacza choroby wymienione w załączniku V;
14. „ognisko choroby” (ognisko zakaźne) — oznacza ognisko zgodnie z definicją zawartą w dyrektywie Rady 82/894/EWG z dnia 21 grudnia 1982 r. w sprawie zgłaszania chorób zwierząt we Wspólnocie <sup>(1)</sup>;
15. „stacja kwarantanny” — oznacza obiekty, gdzie trzymany jest drób w całkowitej izolacji i z dala od bezpośredniego lub pośredniego kontaktu z innym drobiem, tak by umożliwić długotrwałą obserwację i badania w zakresie chorób wymienionych w załączniku V;
16. „ubój sanitarny” — oznacza zniszczenie, pod warunkiem podjęcia wszystkich niezbędnych zabezpieczeń zdrowotnych z dezynfekcją włącznie, całego drobiu i produktów drobiowych zakażonych lub podejrzanych o zakażenie.

## ROZDZIAŁ II

## PRZEPISY HANDLU WEWNĄTRZWSPÓLNOTOWEGO

*Artykuł 3*

1. Państwa członkowskie przedkładają Komisji do dnia 1 lipca 1991 r. plan opisujący krajowe środki zapewniające wykonanie przepisów załącznika II dotyczących zatwierdzania zakładów do wewnątrzspółnotowego handlu drobiem i jajami wylęgowymi.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 378 z 31.12.1982, s. 58.

**▼B**

Komisja bada te plany. Zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2, plany mogą zostać zatwierdzone lub przed zatwierdzeniem mogą zostać do nich wprowadzone poprawki i uzupełnienia.

2. Zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2, w planie, który został zatwierdzony zgodnie z ust. 1 akapit drugi niniejszego artykułu, poprawki lub uzupełnienia mogą być:

- a) zatwierdzone na wniosek zainteresowanego państwa członkowskiego, w celu uwzględnienia zmian zachodzących w danym państwie członkowskim, lub
- b) wymagane, w celu uwzględnienia postępu w metodach zapobiegania i kontroli chorób.

*Artykuł 4*

Każde państwo członkowskie wyznacza krajowe laboratorium referencyjne odpowiedzialne za koordynację metod diagnostycznych przewidzianych w niniejszej dyrektywie i za ich stosowanie przez zatwierdzone laboratoria znajdujące się na jego terytorium.

Każde państwo członkowskie udostępnia informacje o swym krajowym laboratorium referencyjnym oraz o wszelkich późniejszych zmianach innym państwom członkowskim oraz opinii publicznej.

Szczegółowe zasady jednolitego stosowania niniejszego artykułu mogą być przyjęte zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2.

*Artykuł 5*

W celu dopuszczenia do obrotu na terytorium Wspólnoty:

- a) jaja wylęgowe, pisklęta jednodniowe, drób hodowlany i drób użytkowy spełniają warunki ustanowione w art. 6, 15, 18 i 20 oraz wszelkie warunki ustanowione na podstawie art. 16 i 17.

Ponadto:

- (i) jaja wylęgowe spełniają warunki ustanowione w art. 8;
- (ii) pisklęta jednodniowe spełniają warunki ustanowione w art. 9;
- (iii) drób hodowlany oraz drób użytkowy spełnia warunki ustanowione w art. 10;
- b) drób rzeźny spełnia warunki określone w art. 11, 15, 18 i 20 oraz warunki ustanowione na podstawie art. 16 i 17;
- c) drób (w tym pisklęta jednodniowe) przeznaczony do odnowy stada spełnia warunki określone w art. 12, 15, 18 i 20 oraz warunki ustanowione na podstawie art. 16 i 17;
- d) w odniesieniu do salmonelli, drób z przeznaczeniem do Finlandii i Szwecji spełnia warunki ustanowione na podstawie art. 13.

**▼B***Artykuł 6*

Jaja wylęgowe, pisklęta jednodniowe, drób hodowlany i drób użytkowy pochodzą z:

- a) zakładów spełniających następujące wymogi:
- (i) są zatwierdzone i zaopatrzone przez właściwy organ w numer identyfikacyjny, zgodnie z przepisami określonymi w załączniku II rozdział I;
  - (ii) nie mogą być w czasie przesyłki przedmiotem jakichkolwiek ograniczeń zdrowotnych mających zastosowanie do drobiu;
  - (iii) nie mogą znajdować się na obszarze, który zgodnie z ustawodawstwem wspólnotowym jest objęty środkami restrykcyjnymi ze względu na stan zdrowia zwierząt, w wyniku wystąpienia choroby, na którą podatny jest drób;
- b) stada, które w chwili wysyłki nie wykazują objawów klinicznych ani nie budzi podejrzeń co do występowania choroby zakaźnej drobiu.

*Artykuł 7*

Każde państwo członkowskie sporządza i aktualizuje wykaz zakładów zatwierdzonych zgodnie z art. 6 lit. a) ppkt (i) oraz ich numerów identyfikacyjnych i udostępnia go innym państwom członkowskim oraz opinii publicznej.

Szczegółowe zasady jednolitego stosowania niniejszego artykułu mogą być przyjęte zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2.

*Artykuł 8*

1. W momencie wysyłki jaja wylęgowe:

- a) pochodzą ze stad, które:
- (i) przez ponad 6 tygodni były trzymane w jednym lub więcej zakładów Wspólnoty, o których mowa w art. 6 lit a) ppkt (i);
  - (ii) jeśli zostały zaszczerpione, szczepienie wykonano zgodnie z warunkami szczepienia z załączniku III;
  - (iii) oraz które:
    - podlegały badaniu zdrowotnemu zwierząt przeprowadzonemu przez urzędowego lekarza weterynarii lub zatwierdzonego lekarza weterynarii w ciągu 72 godzin poprzedzających wysyłkę, a w trakcie badania nie wykazywały klinicznych objawów ani nie wzbudziły podejrzeń o chorobę zakaźną, albo
    - zostały poddane comiesięcznemu badaniu zdrowotnemu w trakcie wizyty urzędowego lekarza weterynarii lub zatwierdzonego lekarza weterynarii, przy czym ostatnia wizyta winna odbyć się w ciągu 31 dni do wysyłki. W przypadku wyboru niniejszej opcji, konieczne jest także zbadanie przez urzędowego lekarza weterynarii lub zatwierdzonego lekarza weterynarii zapisów dotyczących stanu zdrowia stada i ocena bieżącego stanu zdrowia na podstawie aktualnych informacji, udzielonych przez osobę odpowiadającą za stado, w ciągu 72 godzin poprzedzających wysyłkę.



**▼B**

Jeżeli zapis lub inne informacje dają podstawę do podejrzeń o chorobę, przeprowadza się badanie stanu zdrowotnego zwierząt w stadzie przez urzędowego lekarza weterynarii lub zatwierdzonego lekarza weterynarii, mającego wykluczyć możliwość występowania zakaźnej choroby drobiu;

- b) są oznakowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 617/2008;
- c) zostały zdezynfekowane zgodnie z instrukcjami urzędowego lekarza weterynarii.

2. Jeśli do wystąpienia zakaźnej choroby drobiu, która może być przenoszona przez jaja, doszło w stadzie, z którego dostarczono jaj wylęgowych w okresie ich inkubacji, powiadamia się o tym fakcie zainteresowaną wylęgarnię oraz organ lub organy odpowiedzialne za daną wylęgarnię i stado pochodzenia.

*Artykuł 9*

Pisklęta jednodniowe:

- a) wylęły się z jaj wylęgowych spełniających wymogi art. 6 i 8;
- b) spełniają warunki szczepienia z załącznika III, jeśli zostały zaszczepione;
- c) w czasie przesyłki nie wzbudzają podejrzeń o chorobę zgodnie z załącznikiem II rozdział II część B pkt 2 lit. g) i h).

*Artykuł 10*

W czasie przesyłki, drób hodowlany i drób użytkowy:

- a) był trzymany od wylęgu lub przez ponad 6 tygodni w jednym lub więcej zakładów Wspólnoty, o których mowa w art. 6 lit. a) ppkt (i);
- b) spełnia warunki szczepienia z załącznika III, jeśli został zaszczepiony;
- c) poddany został badaniu zdrowotnemu przez urzędowego lekarza weterynarii lub zatwierdzonego lekarza weterynarii w ciągu 48 godzin poprzedzających przesyłkę, oraz nie wykazywał w momencie badania objawów klinicznych ani nie wzbudzał podejrzenia o chorobę zakaźną drobiu.

*Artykuł 11*

W momencie przesyłki, drób rzeźny pochodzi z gospodarstwa:

- a) w którym był trzymany od wylęgu lub przez ponad 21 dni;
- b) które nie jest przedmiotem ograniczeń zdrowotnych mających zastosowanie do drobiu;
- c) w którym badanie zdrowia stada, z którego ma pochodzić drób rzeźny, przeprowadzone przez urzędowego lekarza weterynarii lub zatwierdzonego lekarza weterynarii w ciągu pięciu dni poprzedzających przesyłkę, nie ujawniło żadnych objawów klinicznych ani podejrzeń o zakaźną chorobę drobiu w tym stadzie;

**▼B**

- d) które nie znajduje się na obszarze, który zgodnie z ustawodawstwem wspólnotowym jest objęty środkami restrykcyjnymi ze względu na stan zdrowia zwierząt, w wyniku wystąpienia choroby, na którą podatny jest drób.

*Artykuł 12*

1. W chwili przesyłki drób powyżej 72 godzin życia, przeznaczony do odnowy stada, pochodzi z gospodarstwa:

- a) w którym był trzymany od wylęgu lub przez okres ponad 21 dni, i w którym nie miał styczności ze świeżo przybyłym drobiem w ciągu dwóch tygodni poprzedzających przesyłkę;
- b) które nie jest przedmiotem ograniczeń zdrowotnych mających zastosowanie do drobiu;
- c) w którym badanie stanu zdrowia stada, z którego wybrana ma zostać partia do wysyłki, przeprowadzone przez urzędowego lekarza weterynarii lub zatwierdzonego lekarza weterynarii w ciągu 48 godzin poprzedzających wysyłkę nie ujawniło żadnych objawów klinicznych ani podejrzeń o zakaźną chorobę drobiu w tym stadzie;
- d) które nie znajduje się na obszarze, który zgodnie z ustawodawstwem wspólnotowym jest objęty zakazem ze względu na stan zdrowia zwierząt, w wyniku wystąpienia choroby, na którą podatny jest drób.

2. Artykuł 6 nie ma zastosowania do drobiu określonego w ust. 1.

*Artykuł 13*

1. W odniesieniu do salmonelli i z uwzględnieniem typów serologicznych nie wymienionych w załączniku II rozdział III sekcja A, dostawy drobiu do uboju w Finlandii i Szwecji poddawane są badaniom mikrobiologicznym przez pobranie próbek w zakładzie pochodzenia, zgodnie z decyzją Rady 95/410/WE z dnia 22 czerwca 1995 r. ustanawiającą zasady badań mikrobiologicznych przez pobieranie próbek w zakładzie pochodzenia drobiu rzeźnego przeznaczonego dla Finlandii i Szwecji <sup>(1)</sup>.

2. Zasięg badania, o którym mowa w ust. 1 i przyjęte metody określone są w świetle opinii Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności i programu operacyjnego, który Finlandia i Szwecja muszą przedłożyć Komisji.

3. Badania, o którym mowa w ust. 1, nie przeprowadza się w odniesieniu do drobiu rzeźnego z gospodarstw objętych programem uznanym za równoważny z tym, o którym mowa w ust. 2, zgodnie z procedurą określoną w art. 33 ust. 2.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 243 z 11.10.1995, s. 25.

**▼B***Artykuł 14*

1. Wymogów art. 5-11 i art. 18 nie stosuje się do wewnątrzwspólnotowego handlu drobiem i jajami wylęgowymi w odniesieniu do przesyłki zawierającej mniej niż 20 jednostek pod warunkiem że są one zgodne z ust. 2 niniejszego artykułu.

2. Drób i jaja wylęgowe określone w ust. 1, w czasie przesyłki pochodzą ze stad, które:

- a) był trzymany we Wspólnocie od wylęgu lub przez co najmniej trzy miesiące;
- b) w czasie przesyłki nie wykazują żadnych objawów klinicznych zakaźnej choroby drobiu;
- c) spełniają warunki szczepienia z załącznika III, jeśli zostały zaszczepione;
- d) nie są przedmiotem żadnych ograniczeń zdrowotnych mających zastosowanie do drobiu;
- e) nie znajdują się na obszarze, który zgodnie z ustawodawstwem wspólnotowym jest objęty środkami ograniczającymi ze względu na stan zdrowia zwierząt, w wyniku wystąpienia choroby, na którą podatny jest drób.

Wszystkie ptaki z danej przesyłki, w miesiącu poprzedzającym wysyłkę, mają wynik negatywny w teście serologicznym na przeciwciała *Salmonella pullorum* oraz *Salmonella gallinarum*, zgodnie z załącznikiem II rozdział III. W przypadku jaj wylęgowych lub piskląt jednodniowych, stado, z którego pochodzą, poddawane jest w ciągu trzech miesięcy poprzedzających przesyłkę testowi serologicznemu na *Salmonella pullorum* oraz *Salmonella gallinarum*, na poziomie gwarantującym 95 % wiarygodności wykrycia infekcji z 5 % przewagą.

3. Przepisów ust. 1 i 2 nie stosuje się do przesyłek zawierających ptactwo bezgrzebieniowe lub jaja wylęgowe ptactwa bezgrzebieniowego.

*Artykuł 15*

1. W przypadku przesyłek drobiu i jaj wylęgowych z państw członkowskich lub regionów państw członkowskich, które szczepią drób przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, do państwa członkowskiego lub regionu państwa członkowskiego, którego status został ustalony zgodnie z ust. 2, stosuje się następujące zasady:

- a) jaja wylęgowe pochodzą ze stad, które są:
  - (i) nieszczepione, lub
  - (ii) szczepione z zastosowaniem szczepionki inaktywowanej, lub
  - (iii) szczepione z zastosowaniem szczepionki żywej, pod warunkiem że szczepienie miało miejsce co najmniej 30 dni przed zebraniem jaj wylęgowych;

**▼B**

b) pisklęta jednodniowe (włączając pisklęta przeznaczone do odnowy stada) nie są szczepione przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, oraz pochodzą z:

- (i) jaj wylęgowych, które spełniają warunki lit. a), oraz
- (ii) wylęgarni, gdzie stosowana praktyka zapewnia inkubację tych jaj w czasie i miejscu innym niż jaja niespełniające warunków lit. a);

c) drób hodowlany i drób użytkowy:

- (i) nie jest szczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, oraz
- (ii) był izolowany przez 14 dni przed przesyłką, albo w gospodarstwie albo w stacji kwarantanny pod nadzorem urzędowego lekarza weterynarii. W związku z tym żaden drób w gospodarstwie swego pochodzenia czy stacji kwarantanny, w stosownych przypadkach, nie może być szczepiony przeciw rzekomemu pomorowi drobiu w ciągu 21 dni poprzedzających przesyłkę i w tym czasie żaden ptak nieprzeznaczony na przesyłkę nie może przedostać się do gospodarstwa lub stacji kwarantanny; ponadto w stacjach kwarantanny nie mogą być przeprowadzane szczepienia, oraz
- (iii) przeszedł z wynikiem negatywnym, w ciągu 14 dni poprzedzających przesyłkę, reprezentatywne testy serologiczne na wykrycie przeciwciał rzekomego pomoru drobiu, zgodnie ze szczegółowymi zasadami przyjętymi na podstawie procedury, o której mowa w art. 33 ust. 2;

d) drób rzeźny pochodzi ze stad, które:

- (i) jeżeli nie były szczepione przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, spełniają wymogi lit. c) ppkt (iii);
- (ii) jeżeli szczepienie miało miejsce, w ciągu 14 dni poprzedzających przesyłkę oraz na podstawie próby reprezentatywnej, przeszły test na wyizolowanie wirusa rzekomego pomoru drobiu zgodnie ze szczegółowymi zasadami przyjętymi na podstawie procedury, o której mowa w art. 33 ust. 2.

2. Państwo członkowskie, region lub regiony państwa członkowskiego, zainteresowane uznaniem ich za obszar zwolniony ze szczepień przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, mogą przedstawić program określony w art. 16 ust. 1.

Komisja bada programy przedstawione przez państwa członkowskie. Programy te mogą zostać zatwierdzone, stosownie do kryteriów określonych w art. 16 ust. 1, zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2. Zgodnie z tą samą procedurą można określić wszelkie dodatkowe gwarancje o charakterze ogólnym lub szczególnym, jakie mogą być wymagane w handlu wewnątrzspółnotowym.

Jeśli państwo członkowskie lub region państwa członkowskiego uzna, iż osiągnęło status obszaru zwolnionego ze szczepień przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, może wystąpić do Komisji o przyznanie statusu państwa lub regionu zwolnionego ze szczepień przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2.

**▼B**

Przy ustalaniu statusu państwa członkowskiego lub regionu zwolnionego ze szczepień przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu uwzględnia się dane określone w art. 17 ust. 1, w szczególności następujące kryteria:

- a) w ciągu poprzednich 12 miesięcy nie wydano zezwolenia na szczepienie przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, z wyjątkiem obowiązkowego szczepienia gołębi pocztowych, o którym mowa w art. 17 ust. 3 dyrektywy Rady 92/66/EWG <sup>(1)</sup> z dnia 14 lipca 1992 r. wprowadzającej wspólnotowe środki zwalczania rzekomego pomoru drobiu;
- b) stada hodowlane poddawane były przynajmniej raz w ciągu roku kontroli serologicznej na obecność rzekomego pomoru drobiu, zgodnie ze szczegółowymi zasadami przyjętymi zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2;
- c) w ciągu ostatnich 12 miesięcy, w gospodarstwach nie znajdował się drób zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu, z wyjątkiem gołębi pocztowych zaszczepionych na mocy art. 17 ust. 3 dyrektywy 92/66/EWG.

3. Komisja może zawiesić status państwa lub regionu zwolnionego ze szczepień przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2 w przypadku:

- a) poważnej epizootcji rzekomego pomoru drobiu, której nie udaje się opanować; albo
- b) zniesienia ograniczeń ustawodawczych zakazujących systematycznego uciekania się do rutynowych szczepień przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu.

#### *Artykuł 16*

1. Jeśli państwo członkowskie stworzy lub stworzyło dobrowolny lub przymusowy program kontroli choroby, na którą podatny jest drób, może przedstawić ten program Komisji, w szczególności przedstawiając:

- a) rozmieszczenie choroby na jego terytorium;
- b) genezę programu z uwzględnieniem wagi choroby i ewentualnych korzyści z programu w stosunku do jego kosztów;
- c) obszar geograficzny, na którym program będzie wprowadzany w życie;
- d) kategorie statusowe, które mają być stosowane w stosunku do zakładów drobiowych, normy, które muszą zostać osiągnięte w każdej kategorii i zastosowane procedury badań;
- e) procedury monitorowania programu;
- f) działania, które zostaną podjęte, jeśli z jakichś powodów zakład traci swój status;
- g) środki, które zostaną podjęte, jeśli rezultaty badań przeprowadzonych zgodnie z założeniami programu będą pozytywne.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 260 z 5.9.1992, s. 1.

**▼B**

2. Komisja zbada programy przedstawione przez państwa członkowskie. Programy mogą być zatwierdzane zgodnie z kryteriami określonymi w ust. 1, w zgodzie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2. Wszelkie dodatkowe gwarancje ogólne lub szczególne, których może wymagać handel wewnątrzspółnotowy, mogą zostać określone zgodnie z tą samą procedurą. Takie gwarancje nie mogą wykraczać poza gwarancje wymagane przez państwo członkowskie na jego własnym terytorium.

3. Programy przedłożone przez państwa członkowskie mogą być zmienione lub uzupełnione zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2. Zmiany lub uzupełnienia do programów już zatwierdzonych lub gwarancji określonych zgodnie z ust. 2 niniejszego artykułu, mogą zostać zatwierdzone zgodnie z tą samą procedurą.

*Artykuł 17*

1. Jeśli państwo członkowskie uznaje, że na jego terytorium lub części jego terytorium nie występuje jedna z chorób, na jaką podatny jest drób, przedstawi ono Komisji odpowiednie dokumenty potwierdzające, w szczególności podkreślając:

- a) charakter choroby i historię jej występowania w danym państwie członkowskim;
- b) wyniki testu nadzoru oparte na testach serologicznych, mikrobiologicznych lub patologicznych i fakt, że zgodnie z przepisami prawa o chorobie należy powiadomić właściwe władze;
- c) okres, podczas którego przeprowadzano nadzór;
- d) w miarę potrzeb, okres w którym szczepionka przeciw chorobie była zakazana i jaki był obszar geograficzny objęty tym zakazem;
- e) uzgodnienia dotyczące sprawdzenia, że dany obszar nie jest zagrożony chorobą.

2. Komisja bada dokumentację przedłożoną przez państwa członkowskie. Dodatkowe gwarancje, ogólne lub szczególne, które mogą być wymagane w handlu wewnątrzspółnotowym można określić zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2. Takie gwarancje nie mogą wykraczać poza gwarancje wymagane przez państwo członkowskie na jego własnym terytorium.

3. Zainteresowane państwo członkowskie powiadamia Komisję o wszelkich zmianach w szczegółach określonych w ust. 1. Gwarancje określone zgodnie z ust. 2 mogą, po takim powiadomieniu, zostać zmienione lub wycofane zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2.

*Artykuł 18*

1. Pisklęta jednodniowe i jaja wylęgowe są transportowane:

- a) w nieużywanych, zaprojektowanych specjalnie do tego celu, opakowaniach zbiorczych jednorazowego użytku, które po zastosowaniu zostaną zniszczone; albo
- b) w opakowaniach zbiorczych, które mogą zostać wykorzystane ponownie pod warunkiem uprzedniego ich wyczyszczenia i dezynfekcji.

**▼B**

2. Każdorazowo opakowania zbiorcze, o których mowa w ust. 1:
  - a) zawierają jedynie pisklęta jednodniowe lub jaja wylęgowe tych samych gatunków, kategorii i rodzaju drobiu, pochodzące z tego samego zakładu;
  - b) zostają opatrzone etykietą wskazującą:
    - (i) nazwę państwa członkowskiego oraz regionu pochodzenia;
    - (ii) numer identyfikacyjny zakładu pochodzenia, przewidziany w załączniku II, rozdział I pkt 2;
    - (iii) liczbę piskląt oraz jaj w każdym opakowaniu jednostkowym;
    - (iv) gatunek drobiu do jakiego należą jaja lub pisklęta.
3. Opakowania jednostkowe zawierające pisklęta jednodniowe lub jaja wylęgowe mogą być pogrupowane do transportu w odpowiednich opakowaniach zbiorczych. Na tych opakowaniach zbiorczych jest widoczny numer tak pogrupowanych opakowań jednostkowych i oznaczenia określone w ust. 2 lit. b).
4. Drób hodowlany i drób użytkowy jest transportowany w skrzynkach lub klatkach:
  - a) które zawierają wyłącznie drób tego samego gatunku, kategorii i rodzaju, pochodzący z tego samego zakładu;
  - b) są wyposażone w numer identyfikacyjny zakładu, z którego pochodzą, jak przewidziano w załączniku II rozdział I pkt 2.
5. Drób hodowlany i drób użytkowy oraz pisklęta jednodniowe są bezzwłocznie przekazywane do zakładu miejsca przeznaczenia, bez wchodzenia w kontakt z innymi ptakami, z wyjątkiem drobiu hodowlanego i drobiu użytkowego lub piskląt jednodniowych spełniających warunki ustanowione w niniejszej dyrektywie.

Drób rzeźny jest bezzwłocznie przekazywany do rzeźni miejsca przeznaczenia, bez wchodzenia w kontakt z innym drobiem, z wyjątkiem drobiu rzeźnego spełniającego warunki ustanowione w niniejszej dyrektywie.

Drób przeznaczony do odnowy stada jest bezzwłocznie przekazywany do miejsca przeznaczenia, bez wchodzenia w kontakt z innym drobiem, z wyjątkiem drobiu przeznaczonego do odnowy stada spełniającego warunki ustanowione w niniejszej dyrektywie.
6. Skrzynki, klatki i pojazdy muszą być zaprojektowane tak, aby:
  - a) zapobiec gubieniu ekskrementów i minimalizować straty w upierzeniu w trakcie przejazdu;
  - b) umożliwić kontrolę wzrokową drobiu;
  - c) umożliwić czyszczenie i dezynfekcję.
7. Pojazdy oraz opakowania zbiorcze, skrzynki i klatki, jeśli nie są jednorazowego użytku, przed załadunkiem i wyładunkiem są myte i dezynfekowane zgodnie z instrukcjami właściwego organu danego państwa członkowskiego.

**▼B***Artykuł 19*

Drób określony w art. 18 ust. 5 nie może być transportowany przez tereny zakażone grypą ptaków lub rzekomyym pomorem drobiu, chyba że transport odbywa się koleją lub główną drogą.

*Artykuł 20*

W handlu między państwami członkowskimi, drób i jaja wylęgowe są wyposażone na czas transportu do miejsca przeznaczenia, w świadectwo weterynaryjne, które:

- a) odpowiada właściwemu wzorowi przewidzianemu w załączniku IV, wypełnionemu zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 599/2004 z dnia 30 marca 2004 r. dotyczącym przyjęcia zharmonizowanego wzoru świadectwa i sprawozdania z kontroli związanych z wewnątrzwspólnotowym handlem zwierzętami i produktami pochodzenia zwierzęcego<sup>(1)</sup>;
- b) jest podpisane przez urzędowego lekarza weterynarii;
- c) jest sporządzone w dniu załadunku w języku lub językach urzędowych państwa członkowskiego wysyłki i państwa członkowskiego przeznaczenia;
- d) ważne jest przez pięć dni;
- e) składa się z pojedynczego arkusza;
- f) zwykle jest sporządzane dla jednego odbiorcy;
- g) posiada pieczęć i podpis w innym kolorze niż kolor świadectwa.

*Artykuł 21*

Państwa członkowskie miejsca przeznaczenia, zgodnie z przepisami ogólnymi Traktatu, mogą przyznać jednemu lub więcej państwu członkowskiemu wysyłki uprawnienia ogólne lub uprawnienia ograniczone do przypadków szczególnych pozwalające na wjazd na jego terytorium transportu drobiu i jaj wylęgowych bez świadectwa przewidzianego w art. 20.

## ROZDZIAŁ III

**PRZEPISY DOTYCZĄCE PRZYWOZU Z PAŃSTW TRZECICH***Artykuł 22*

Drób i jaja wylęgowe przywożone do Wspólnoty spełniają warunki ustanowione w art. 23-26.

*Artykuł 23*

1. Drób i jaja wylęgowe pochodzą z państwa trzeciego lub regionu państwa trzeciego umieszczonego w wykazie sporządzonym przez Komisję zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2. Wykaz ten może być uzupełniany lub zmieniany zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 3.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 94 z 31.3.2004, s. 44.



**▼B**

2. Przy podejmowaniu decyzji czy państwo trzecie lub jego część mogą być umieszczone w wykazie określonym w ust. 1, szczególna uwaga jest zwracana na:

- a) stan zdrowia drobiu, innych zwierząt domowych i zwierząt dzikich w państwie trzecim, a szczególna uwaga musi być poświęcona chorobom egzotycznym zwierząt, sytuacji zdrowotnej na obszarach sąsiadujących skąd może przyjść zagrożenie zarówno dla zdrowia publicznego jak i zdrowia zwierząt w państwach członkowskich;
- b) regularność i szybkość dostarczania informacji przez państwo trzecie w odniesieniu do istnienia zakaźnych chorób zwierząt na jego terytorium, w szczególności chorób z wykazu Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt;
- c) przepisy danego państwa dotyczące zapobiegania i kontroli chorób zwierząt;
- d) strukturę służb weterynaryjnych danego państwa i ich kompetencje;
- e) organizację i wprowadzanie w życie środków zapobiegających i zwalczających choroby zakaźne zwierząt;
- f) gwarancje jakie może dać państwo odnośnie do zgodności z niniejszą dyrektywą;
- g) zgodność z zasadami wspólnotowymi w kwestii hormonów i odpadów.

3. Wykaz określony w ust. 1 oraz wszelkie wprowadzone do niego zmiany zostaną opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

#### *Artykuł 24*

1. Drób i jaja wylęgowe pochodzą z państw trzecich:

- a) w których grypa ptaków oraz rzekomy pomór drobiu, określone, odpowiednio, w dyrektywie Rady 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania grypy ptaków <sup>(1)</sup> i w dyrektywie 92/66/EWG, są chorobami podlegającymi z mocy prawa obowiązkowi zgłoszenia;

b) wolnych od grypy ptaków i rzekomego pomoru drobiu,

lub

takich, które pomimo iż nie są wolne od tych chorób, stosują do ich zwalczania środki, które są co najmniej równoważne środkom ustanowionym, odpowiednio, w dyrektywach 2005/94/WE i 92/66/EWG.

2. Komisja, działając zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2, może podjąć decyzję o tym, na jakich warunkach przepisy ust. 1 niniejszego artykułu będą stosowane jedynie w odniesieniu do części terytorium państw trzecich.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 10 z 14.1.2006, s. 16.

**▼B***Artykuł 25*

1. Drób i jaja wylęgowe mogą być przywożone z terytorium państwa trzeciego lub części terytorium tego państwa umieszczonego w wykazie sporządzonym zgodnie z art. 23 ust. 1 tylko w przypadku gdy pochodzą ze stad, które:

- a) przed przesyłką przebywały nieprzerwanie na terytorium lub części terytorium takiego kraju przez czas ustalony zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2;
- b) spełniają warunki zdrowotne zwierząt przyjęte zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2 dla przywozu drobiu i jaj wylęgowych z danego kraju. Warunki mogą różnić się zależnie od gatunków lub kategorii drobiu.

2. Warunki zdrowotne zwierząt ustalane są na podstawie przepisów ustanowionych w rozdziale II i odpowiadających mu załącznikach. Zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2, można przyznać odstępstwa w poszczególnych przypadkach, jeśli dane państwo trzecie oferuje podobne gwarancje zdrowotne zwierząt, które są, co najmniej równorzędne.

*Artykuł 26*

1. Drób i jaja wylęgowe wyposaża się w świadectwo zdrowia sporządzone i podpisane przez urzędowego lekarza weterynarii państwa trzeciego wywozu.

Świadectwo to:

- a) jest wydane w dniu załadunku do przesyłki do państwa członkowskiego miejsca przeznaczenia;
- b) jest sporządzone w języku urzędowym lub językach urzędowych państwa członkowskiego miejsca przeznaczenia;
- c) jego oryginał jest dołączany do przesyłki;
- d) poświadcza fakt, że drób i jaja wylęgowe spełniają wymogi niniejszej dyrektywy oraz wymogi przyjęte na mocy niniejszej dyrektywy w odniesieniu do przywozu z państw trzecich;
- e) jest ważne przez pięć dni;
- f) składa się z pojedynczego arkusza;
- g) jest sporządzone dla jednego odbiorcy;
- h) jest zaopatrzone w pieczęć i podpis w innym kolorze niż kolor świadectwa.

2. Świadectwo określone w ust. 1 musi być zgodne ze wzorem sporządzonym zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2.



### *Artykuł 27*

Kontrole przeprowadzane są na miejscu przez biegłych lekarzy weterynarii państw członkowskich i Komisji w celu zapewnienia, by wszystkie przepisy niniejszej dyrektywy były faktycznie stosowane.

Biegli państw członkowskich odpowiedzialni za te kontrole są wyznaczani przez Komisję na wniosek państw członkowskich.

Kontrole są przeprowadzane w imieniu Wspólnoty i na jej koszt.

Częstotliwość kontroli i procedura kontroli określone są zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2.

### *Artykuł 28*

1. Komisja może, zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 3, zdecydować że przywóz z kraju trzeciego lub z jego części ma zostać ograniczony do poszczególnych gatunków, do jaj wylęgowych, do drobiu hodowlanego lub drobiu użytkowego, do drobiu rzeźnego lub do drobiu przeznaczonego do specjalnych celów.

2. Komisja może, zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2, ustalić, że przywożony drób, jaja wylęgowe lub drób wykluty z przywożonych jaj podlega kwarantannie lub izolacji na okres, który nie może przekroczyć dwóch miesięcy.

### *Artykuł 29*

Niezależnie od art. 22, 24, 25 oraz 26, Komisja może, zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2, zezwolić, w poszczególnych przypadkach, na przywóz drobiu i jaj wylęgowych z państw trzecich, z których taki przywóz nie odpowiada przepisom art. 22, 24, 25, oraz 26. Szczegółowe zasady takiego przywozu opracowuje się w tym samym czasie zgodnie z samą procedurą. Zasady te oferują gwarancje zdrowotne zwierząt równoważne co najmniej gwarancjom zdrowotnym zwierząt oferowanym przez rozdział II, włączając obowiązkową kwarantannę i badanie na grypę ptaków, rzekomy pomór drobiu i inne odnośne choroby.

### *Artykuł 30*

Po przybyciu do państwa członkowskiego miejsca przeznaczenia, drób rzeźny zostaje zabrany bezpośrednio i bezzwłocznie do rzeźni w celu uboju.

Bez uszczerbku dla specjalnych warunków, które mogą być przyjęte zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 3, właściwy organ państwa członkowskiego miejsca przeznaczenia może, na podstawie stanu zdrowia zwierząt, wyznaczyć rzeźnię, do której przekazuje się drób.



ROZDZIAŁ IV  
PRZEPISY WSPÓLNE

*Artykuł 31*

Do celów handlu wewnątrzspółnotowego środki ochronne przewidziane w dyrektywie Rady 89/662/EWG z dnia 11 grudnia 1989 r. dotyczącej kontroli weterynaryjnych w handlu wewnątrzspółnotowym w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego<sup>(1)</sup> stosuje się do drobiu i jaj wylęgowych.

*Artykuł 32*

Zasady kontroli weterynaryjnej przewidziane w dyrektywie 90/425/EWG stosuje się do handlu wewnątrzspółnotowego drobiem i jajami wylęgowymi.

*Artykuł 33*

1. Komisję wspomaga Stały Komitet ds. Łącucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt, ustanowiony na mocy art. 58 rozporządzenia (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiającego ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności<sup>(2)</sup>.

2. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu, stosuje się art. 5 i 7 decyzji 1999/468/WE.

Okres przewidziany w art. 5 ust. 6 decyzji 1999/468/WE ustala się na trzy miesiące.

3. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu, stosuje się art. 5 i 7 decyzji 1999/468/WE.

Okres przewidziany w art. 5 ust. 6 decyzji 1999/468/WE ustala się na 15 dni.

*Artykuł 34*

Zmiany w załącznikach I do V, w szczególności w celu dostosowania ich do zmian w metodach diagnozowania i zmian w ekonomicznym znaczeniu poszczególnych chorób, przyjmowane są zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 33 ust. 2.

*Artykuł 35*

Państwa członkowskie przekazują Komisji teksty przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

*Artykuł 36*

Dyrektywa 90/539/EWG, zmieniona aktami wymienionymi w załączniku VI część A, traci moc, bez naruszenia zobowiązań państw członkowskich odnoszących się do terminów transpozycji do prawa krajowego dyrektyw określonych w załączniku VI część B.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 395 z 30.12.1989, s. 13.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 31 z 1.2.2002, s. 1.

**▼B**

Odesłania do uchylonej dyrektywy należy odczytywać jako odesłania do niniejszej dyrektywy, zgodnie z tabelą korelacji w załączniku VII.

*Artykuł 37*

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejszą dyrektywę stosuje się od dnia 1 stycznia 2010 r.

*Artykuł 38*

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

**▼B***ZALĄCZNIK I*

Krajowe laboratoria referencyjne dla chorób drobiu, wyznaczone zgodnie z art. 4, są odpowiedzialne w każdym państwie członkowskim za koordynację metod diagnostycznych przewidzianych w niniejszej dyrektywie. W tym celu:

- a) mogą zaopatrywać zatwierdzone laboratoria w odczynniki niezbędne do testów diagnostycznych;
- b) monitorują jakość odczynników stosowanych przez laboratoria zatwierdzone do celów przeprowadzania badań diagnostycznych przewidzianych w niniejszej dyrektywie;
- c) organizują okresowe testy porównawcze.

**ZAŁĄCZNIK II****ZATWIERDZANIE ZAKŁADÓW****ROZDZIAŁ I****PRZEPISY OGÓLNE**

1. W celu zatwierdzenia przez właściwy organ w celu handlu wewnątrzspółnotowego zakład:
  - a) spełnia warunki odnoszące się do obiektów i działań wymienionych w rozdziale II;
  - b) stosuje i przestrzega program nadzoru choroby zatwierdzony przez właściwy centralny organ weterynaryjny, uwzględniając wymogi rozdziału III;
  - c) zapewnia wszelkie obiekty do celów realizacji zadań wymienionych w lit. d);
  - d) przyjmuje nadzór właściwego organu weterynaryjnego w kontekście zorganizowanej formy monitorowania zdrowia zwierząt. Takie monitorowanie obejmuje w szczególności:
    - przynajmniej jedną w roku kontrolę urzędowego lekarza weterynarii uzupełnioną sprawdzeniami weryfikującymi stosowanie środków higieny oraz działalność zakładu zgodnie z warunkami rozdziału II,
    - rolnik-hodowca powinien prowadzić zapis informacji niezbędnej do stałego monitorowania stanu zdrowia w zakładzie przez właściwy organ weterynaryjny;
  - e) utrzymuje wyłącznie drób.
2. Każdemu zakładowi, który spełnia warunki ustanowione w pkt 1, właściwy organ nadaje numer identyfikacyjny, który może być tym samym numerem, co nadany na mocy rozporządzenia (WE) nr 1234/2007.

**ROZDZIAŁ II****OBIEKTY I DZIAŁALNOŚĆ**

- A. Zakłady hodowli zarodowej, zakłady hodowlany i zakłady chowu
  1. Obiekty
    - a) Ustawienie i rozplanowanie obiektów jest zgodne z rodzajem produkcji, zapewniając możliwość zapobieżenia wprowadzeniu choroby lub, jeśli się pojawi się ognisko chorobowe, możliwość jego kontroli. Jeśli zakład mieści kilka gatunków drobiu, muszą one być od siebie ściśle oddzielone.
    - b) Obiekty zapewniają dobre warunki higieniczne i umożliwiają prowadzenie monitorowania zdrowia.
    - c) Sprzęt jest dostosowany do rodzaju produkcji oraz pozwala na czyszczenie i dezynfekcję obiektów i środków transportu drobiu i jaj w najdogodniejszym miejscu.
  2. Chów
    - a) Techniki chowu są oparte w jak największym stopniu na zasadzie „chowu chronionego” i na zasadzie „all in/all out” (wszystkie zwierzęta wchodzi do produkcji i wychodzą z produkcji jednocześnie w jednym czasie). Między jedną, a drugą partią jest prowadzone czyszczenie, dezynfekcja oraz opróżnienie obiektu ze zwierząt.

**▼ B**

- b) Zakłady hodowli zarodowej, zakłady hodowlane i zakłady chowu trzymają wyłącznie drób:
- tylko ze swojego zakładu, lub
  - z innych zakładów hodowli zarodowej, zakładów hodowlanych i zakładów chowu we Wspólnocie zatwierdzonych zgodnie z art. 6 lit. a) ppkt (i), lub
  - przywożony z krajów trzecich zgodnie z niniejszą dyrektywą.
- c) Zasady higieny są ustalone przez zarząd zakładu; personel nosi właściwą odzież roboczą, a goście odzież ochronną.
- d) Budynki, wybiegi i wyposażenie są utrzymane w dobrym stanie.

**▼ M1**

- e) Jaja muszą być:
- (i) często zbierane, przynajmniej raz dziennie, jak najszybciej po ich zniesieniu;
  - (ii) jak najszybciej oczyszczone i zdezynfekowane, chyba że dezynfekcja ma miejsce w wylęgarni w tym samym państwie członkowskim;
  - (iii) umieszczone w nowym lub czystym i zdezynfekowanym opakowaniu.

**▼ B**

- f) Rolnik informuje zatwierzonego lekarza weterynarii o każdej zmianie w wynikach produkcyjnych lub każdym innym sygnale wskazującym na obecność choroby zakaźnej wśród drobiu. Gdy tylko zaistnieje podejrzenie choroby, upoważniony lekarz weterynarii wysyła do zatwierzonego laboratorium próbki niezbędne do potwierdzenia diagnozy.
- g) Historia stada, rejestr lub nośnik danych jest zachowywany dla każdego stada przez co najmniej dwa lata od likwidacji stada i wykazuje:
- przybycia i opuszczenia,
  - wydajność produkcji,
  - zachorowalność i śmiertelność wraz z przyczynami,
  - badania laboratoryjne i ich wyniki,
  - miejsce pochodzenia drobiu,
  - przeznaczenie jaj.
- h) Jeśli występuje choroba zakaźna drobiu, wyniki laboratoryjne są niezwłocznie przekazywane zatwierzonemu lekarzowi weterynarii.

**B. Wylęgarnie****1. Obiekty**

- a) Wylęgarnia jest fizycznie i użytkowo oddzielona od obiektów chowu. Jej rozplanowanie pozwala na to by niżej podane poszczególne jednostki funkcjonalne były od siebie oddzielone:
- składowanie jaj i sortowanie,
  - dezynfekcja,



**▼ B**

- preinkubacja,
- wylęganie,
- przygotowywanie i pakowanie towaru do wysyłki.

b) Budynki są zabezpieczone przeciw ptakom przylatującym z zewnątrz i przeciw gryzoniom; ściany i podłogi są z materiałów trwałych, zmywalnych i nieprzepuszczalnych; posiadają naturalne lub sztuczne oświetlenie, system wentylacyjny i właściwą temperaturę; zapewnione jest higieniczne usuwanie odpadków (jaj i piskląt).

c) Sprzęt ma gładkie, wodoodporne powierzchnie.

## 2. Funkcjonowanie

a) Funkcjonowanie jest oparte na jednokierunkowym obiegu jaj, sprzęcie przenośnym i personelu.

b) Jaja wylęgowe pochodzą:

- z zakładów hodowli zarodowej, zakładów hodowlanych, i zakładów chowu, zatwierdzonych zgodnie z art. 6 lit. a) ppkt (i),
- z krajów trzecich, zgodnie z niniejszą dyrektywą.

c) Zasady higieny są ustalone przez zarząd gospodarstwa; personel powinien nosić odpowiednią odzież roboczą, a goście odzież ochronną.

d) Budynki i wyposażenie są utrzymywane w dobrym stanie.

e) Dezynfekcji podlegają:

**▼ M1**

- jaja, w okresie między momentem ich przywozu do wylęgarni a procesem inkubacji lub w czasie ich wysyłki na handel wewnątrz Unii lub wywozu do państwa trzeciego, chyba że były one wcześniej zdezynfekowane w zakładzie hodowli pochodzenia,

**▼ B**

- inkubatory, regularnie,
- klujniki i ich sprzęt, po wylęgu każdej partii.

f) Dla oceny stanu zdrowia wylęgu, stosowany jest program kontroli jakości mikrobiologicznej.

g) Rolnik informuje zatwierzonego lekarza weterynarii o każdej zmianie w wydajności produkcji lub jakimkolwiek innym sygnale sugerującym obecność choroby zakaźnej drobiu. Gdy tylko zajdzie podejrzenie o chorobę zakaźną, zatwierdzony lekarz weterynarii przesyła próbki niezbędne dla sporządzenia lub potwierdzenia diagnozy, do zatwierzonego laboratorium, oraz informuje właściwy organ weterynaryjny, który decyduje o podjęciu właściwych środków.

h) Historia stada, rejestr lub nośnik danych dla wylęgarni są utrzymywane przez co najmniej dwa lata i wykazują, jeśli to możliwe, dla każdego stada:

- pochodzenie jaj i data ich przybycia,
- wyniki wylęgu,
- wszelkie nieprawidłowości,
- wszelkie badania laboratoryjne i ich wyniki,
- szczegóły programów szczepień,
- liczba i przeznaczenie jaj inkubowanych, z których nic się nie wylęgło,
- miejsce przeznaczenie piskląt jednodniowych.

**▼B**

- i) Jeśli występuje choroba zakaźna drobiu, wyniki badań laboratoryjnych są niezwłocznie podawane do wiadomości zatwierdzonego lekarza weterynarii.

**▼M1**

## ROZDZIAŁ III

**PROGRAM NADZORU CHOROBY**

Bez uszczerbku dla środków ochrony zdrowia oraz dla art. 16 i 17, program nadzoru choroby musi przynajmniej obejmować nadzór nad zakażeniami i gatunkami wymienionymi w sekcjach A–D.

A. Zakażenia *Salmonellą pullorum* <sup>(i)</sup>, *Salmonellą Gallinarum* <sup>(ii)</sup> i *Salmonellą arizonae* <sup>(iii)</sup>

1. Gatunki, których dotyczą zakażenia:

- a) *Salmonellą Pullorum* i *Salmonellą Gallinarum*: kury domowe, indyki, perliczki, przepiórki, bażanty, kuropatwy i kaczkę;
- b) *Salmonellą arizonae*: indyki.

2. Program nadzoru choroby

- a) Testy serologiczne lub bakteriologiczne są stosowane do określenia, czy zakażenie wystąpiło (\*).
- b) Próbkę do testów są pobierane, w zależności od przypadku, z krwi, zarodków, które się nie wykluły (tj. zarodków zmarłych w skorupce), od kurcząt drugiej kategorii, ze smółki, z poubojowych tkanek, szczególnie wątroby, śledziony, jajnika/jajowodów i połączenia krętniczokątniczego (\*\*).
- c) W przypadku próbek kału/smółki i jelita należy zastosować bezpośrednio wzbogacanie podłoża bulionem z seleninem i cysteiną. W przypadku próbek (takich jak zarodki zmarłe w skorupce), w których poziom konkurencyjnej flory jest minimalny, można zastosować wstępne, nieselektywne wzbogacanie podłoża, a następnie wzbogacanie selektywne bulionem RVS wg Rappaport-Vassiliadis z soją lub bulionem MKTTn wg Mullera-Kauffmanna z czterotianem i nowobiocyną (\*\*), (\*\*\*)).
- d) Kiedy próbki krwi pobierane są ze stada do badań serologicznych na *Salmonellę Pullorum* i *Salmonellę Gallinarum* lub *Salmonellę arizonae*, informacja na temat rozpowszechniania się choroby w danym państwie członkowskim i jej dotychczasowa częstotliwość występowania w zakładzie jest udostępniana dla określenia liczby próbek do pobrania. Niemniej jednak, aby wykryć zakażenie, zawsze musi zostać pobrana statystycznie istotna liczba próbek do badań serologicznych lub bakteriologicznych.
- e) Stada muszą być kontrolowane w każdym okresie nieśności, w najlepszym czasie do wykrycia choroby.
- f) Próbkę do badań bakteriologicznych nie mogą być pobierane od drobiu lub z jaj, wobec których zastosowano przeciwdrobnoustrojowe produkty lecznicze na 2–3 tygodnie przed badaniem.
- g) Techniki wykrywania muszą umożliwić rozróżnienie reakcji serologicznej na zakażenie *Salmonellą Pullorum* i *Salmonellą Gallinarum* od reakcji serologicznej spowodowanej szczepionką przeciwko *Salmonelli* Enteritidis, w przypadku gdy zastosowano tę szczepionkę (\*\*\*\*). Nie wolno zatem stosować takiej szczepionki, jeśli ma być wprowadzone monitorowanie serologiczne. Jeżeli zastosowano szczepionkę,

▼ **M1**

musi zostać przeprowadzone badanie bakteriologiczne, ale metoda potwierdzenia musi umożliwić rozróżnienie żywych szczepów szczepionkowych od szczepów dzikich.

- (\*) Należy zauważyć, że badania serologiczne gatunków ptaków innych niż kury domowe mogą czasami dawać niedopuszczalny odsetek wyników fałszywie dodatnich.
- (\*\*) ► **M2** Należy zauważyć, że próbki środowiskowe na ogół nie są odpowiednie do niezawodnego wykrycia szczepów *Salmonella Pullorum* lub *Salmonella Gallinarum*, natomiast są odpowiednie w przypadku szczepów *Salmonella arizonae*. ◀
- (\*\*\*) Należy zauważyć, że do diagnozy przydatny jest również bezpośredni posiew z aseptycznie pobranych tkanek na minimalnie selektywne podłoże agarowe, takie jak agar MacConkeya.
- (\*\*\*\*) ► **M2** *Salmonella Pullorum* i *Salmonella Gallinarum* nie wzrastają szybko w zmodyfikowanej półpłynnej pożywce wg Rappaport-Vassiliadis (MSRV), która jest stosowana do monitorowania szczepów *Salmonella* spp. pochodzenia zwierzęcego w Unii, natomiast pożywka ta jest odpowiednia dla szczepów *Salmonella arizonae*. ◀
- (\*\*\*\*\*) Należy zauważyć, że obecnie nie ma badania, które pozwoliłoby rozróżnić reakcję na zakażenie *Salmonellą Pullorum* i *Salmonellą Gallinarum* od szczepionki przeciwko temu serotypowi.

B. Zakażenia bakterią *Mycoplasma gallisepticum* i *Mycoplasma meleagridis*

## 1. Gatunki, których dotyczą zakażenia:

- a) bakterią *Mycoplasma gallisepticum*: kury domowe i indyki;
- b) bakterią *Mycoplasma meleagridis*: indyki.

## 2. Program nadzoru choroby

- a) Obecność zakażenia musi zostać zbadana w drodze zatwierdzonych badań serologicznych, bakteriologicznych lub molekularnych. Obecność zmian w worku powietrznym u jednodniowych piskląt i młodych indyków sugeruje wystąpienie zakażenia *Mycoplasma* i wymaga dalszej analizy.
- b) Próbki do badań na obecność zakażenia bakterią *Mycoplasma* muszą być pobrane, odpowiednio, z krwi, od jednodniowych piskląt i młodych indyków, z nasienia, lub z wymazu pobranego z tchawicy, kloaki lub worka powietrznego; w szczególności próbki do badania na obecność bakterii *Mycoplasma meleagridis* muszą być pobrane z jajowodu lub prącia indyka.
- c) Badania na obecność bakterii *Mycoplasma gallisepticum* lub *Mycoplasma meleagridis* są przeprowadzane na reprezentatywnej próbce, aby umożliwić stały nadzór nad zakażeniem w czasie chowu i w okresie nieśności, tj. tuż przed rozpoczęciem okresu nieśności i później co trzy miesiące.

## C. Wyniki i wprowadzane środki

Jeżeli zaden ptak nie wykazuje reakcji dodatniej, wynik badania uważa się za ujemny. W przeciwnym razie istnieje podejrzenie choroby w stadzie i należy zastosować środki określone w rozdziale IV.

- D. W przypadku gospodarstw składających się z przynajmniej dwóch oddzielnych jednostek produkcyjnych, właściwy organ weterynaryjny może odstąpić od środków określonych w pkt 3 lit. b) rozdziału IV wymaganych do przywrócenia zatwierdzenia w odniesieniu do wolnych od choroby jednostek produkcyjnych w gospodarstwie, które jest zakażone, pod warunkiem że zatwierdzony lekarz weterynarii potwierdzi, że struktura i wielkość tych jednostek produkcyjnych i podjęte w nich działania zapewniają zupełnie oddzielne urządzenia do zakwaterowania i karmienia tak, aby choroba, o której mowa, nie mogła się przenosić z jednej jednostki produkcyjnej do drugiej.

- (i) *Salmonella Pullorum* oznacza *Salmonellę enterica* podgatunek *enterica* serotyp Gallinarum wariant biochemiczny (biotyp) Pullorum.
- (ii) *Salmonella Gallinarum* oznacza *Salmonellę enterica* podgatunek *enterica* serotyp Gallinarum wariant biochemiczny (biotyp) Gallinarum.
- (iii) *Salmonella arizonae* oznacza *Salmonellę enterica* podgatunek *arizonae* grupa serologiczna K (O18) arizonae.



## ROZDZIAŁ IV

## KRYTERIA ZAWIESZENIA LUB COFNIĘCIA ZEZWOLENIA DLA ZAKŁADU

1. Zezwolenie przyznane dla zakładu jest zawieszane w przypadku:
  - a) gdy warunki ustanowione w rozdziale II nie są już spełniane;
  - b) gdy nie zostało zakończone dochodzenie właściwe danej chorobie:
 

jeżeli:

    - istnieje podejrzenie, że w zakładzie wystąpiło ognisko grypy ptaków lub rzekomego pomoru drobiu,
    - zakład otrzymał drób lub jaja wylęgowe z gospodarstwa podejrzanego o wystąpienie ogniska grypy ptaków lub rzekomego pomoru drobiu lub w którym ognisko takie wystąpiło,
    - ujawnił się kontakt odpowiedzialny za przenoszenie zakażenia między zakładem a ogniskiem grypy ptaków lub rzekomego pomoru drobiu;
  - c) do czasu wykonania nowych badań, jeśli wyniki nadzoru przeprowadzonego zgodnie z warunkami ustanowionymi w rozdziale II i III na zakażenie *Salmonellą Pullorum*, *Salmonellą Gallinarum*, *Salmonellą arizonae*, bakterią *Mycoplasma gallisepticum* lub *Mycoplasma meleagridis* dały powód do podejrzenia wystąpienia ogniska;
  - d) do czasu zakończenia wprowadzania właściwych środków wymaganych przez urzędowego lekarza weterynarii, jeśli stwierdzi się, że zakład nie spełnia wymogów rozdziału I pkt 1 lit. a), b) i c).
2. Zezwolenie powinno być cofnięte, jeżeli:
  - a) potwierdzono, że w zakładzie wystąpiło ognisko grypy ptaków lub rzekomego pomoru drobiu;
  - b) drugie badanie odpowiedniego typu potwierdza wystąpienie ogniska zakażenia *Salmonellą Pullorum*, *Salmonellą Gallinarum*, *Salmonellą arizonae*, bakterią *Mycoplasma gallisepticum* lub *Mycoplasma meleagridis*;
  - c) po drugim ostrzeżeniu osoby odpowiedzialnej za zakład przez urzędowego lekarza weterynarii nie zostały podjęte działania, by doprowadzić zakład do stanu zgodnego z wymogami rozdziału I pkt 1 lit. a), b) i c).
3. Warunki przywrócenia zezwolenia:
  - a) jeśli zezwolenie zostało cofnięte z powodu wystąpienia grypy ptaków lub rzekomego pomoru drobiu, może być ono przywrócone 21 dni po przeprowadzeniu czyszczenia i dezynfekcji, w przypadku jeśli został przeprowadzony ubój sanitarny;
  - b) jeśli zezwolenie zostało cofnięte w wyniku wystąpienia ogniska spowodowanego przez:
    - *Salmonellą Pullorum* i *Salmonellą Gallinarum* lub *Salmonellą arizonae*, może zostać ono przywrócone po otrzymaniu negatywnych wyników podczas dwóch badań przeprowadzonych w zakładzie w odstępie co najmniej 21 dni po sanitarnym uboju zakażonego stada i po dezynfekcji, której skuteczność została sprawdzona odpowiednim badaniem na suchej powierzchni,
    - bakterię *Mycoplasma gallisepticum* lub *Mycoplasma meleagridis*, może zostać ono przywrócone po otrzymaniu negatywnych wyników odnotowanych podczas dwóch badań przeprowadzonych na całym stadzie w odstępie co najmniej 60 dni lub po otrzymaniu negatywnych wyników podczas dwóch badań przeprowadzonych w zakładzie w odstępie co najmniej 21 dni po dezynfekcji przeprowadzonej po sanitarnym uboju całego zakażonego stada.

**▼ B**

## ZAŁĄCZNIK III

## WARUNKI SZCZEPIENIA DROBIU

**▼ M1**

1. Szczepionki używane do szczepienia drobiu lub stad produkujących jaja wylęgowe muszą posiadać pozwolenie na dopuszczenie do obrotu, wydane przez właściwy organ dowolnego państwa członkowskiego.

**▼ B**

2. Kryteria stosowania szczepionek przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu w kontekście programów szczepień rutynowych mogą być określone przez Komisję.

**▼ M1**

3. W odniesieniu do szczepionek przeciwko dowolnemu serotypowi *Salmonelli* muszą być spełnione następujące warunki:
  - a) programy szczepień przeciwko *Salmonelli* nie mogą kolidować z badaniami serologicznymi wykonywanymi na miejscu lub dawać wyniki fałszywie dodatnie;
  - b) żywe szczepionki *Salmonelli* nie mogą być stosowane w ramach krajowych programów kontroli:
    - (i) w przypadku drobiu rozplodowego lub produkcyjnego w okresie reprodukcji lub nieśności, chyba że wykazano, że ich stosowanie jest bezpieczne i zostało one zatwierdzone w tym celu zgodnie z dyrektywą 2001/82/WE Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(1)</sup>;
    - (ii) jeśli producent nie przedstawi właściwej metody rozróżniania bakteriologicznego dzikich szczepów *Salmonelli* od szczepów szczepionki.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 311 z 28.11.2001, s. 1.

▼ M1

## ZAŁĄCZNIK IV

## ŚWIADECTWA ZDROWIA DLA HANDLU WEWNĄTRZ UNII

(Wzory 1–6)

▼ M2

## WZÓR 1

UNIA EUROPEJSKA				Świadectwo w obrocie wewnątrzunijnym				
Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Kod pocztowy			I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a. Lokalny numer referencyjny		
				I.3. Właściwy organ centralny				
				I.4. Właściwy organ lokalny				
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy			I.6.				
				I.7.				
	I.8. Państwo pochodzenia		Kod ISO	I.9. Region pochodzenia		Kod	I.10. Państwo przeznaczenia	
							I.11. Region przeznaczenia	
							Kod	
	I.12. Miejsce pochodzenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Zakład <input type="checkbox"/> Nazwa Adres Kod pocztowy			I.13. Miejsce przeznaczenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Zakład <input type="checkbox"/> Zatwierdzony organ <input type="checkbox"/> Nazwa Adres Kod pocztowy		Numer zatwierdzenia		
	I.14. Miejsce załadunku Kod pocztowy			I.15. Data i godzina wyjazdu				
	I.16. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Wagon kolejowy <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie			I.17. Przewoźnik Nazwa Adres Kod pocztowy		Numer zatwierdzenia Państwo członkowskie		
	I.18. Opis towaru			I.19. Kod towaru (kod HS) 04.07				
						I.20. Ilość		
	I.21.					I.22. Liczba opakowań		
	I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika					I.24.		
I.25. Towar certyfikowany dla: hodowli <input type="checkbox"/> zatwierzonego organu <input type="checkbox"/> inne <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzyt przez państwo trzecie Państwo trzecie Punkt wyjścia Punkt wejścia			Kod ISO Kode Nr PKG	I.27. Tranzyt przez państwa członkowskie Państwo członkowskie Państwo członkowskie Państwo członkowskie		Kod ISO Kod ISO Kod ISO		
I.28. Wywóz Państwo trzecie Punkt wyjścia			Kod ISO Kod	I.29.				
I.30.								
I.31. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa systematyczna)			Kategoria	Numer zatwierdzenia	Oznakowanie	Wiek		



UNIA EUROPEJSKA		Jaja wylęgowe	
II. Informacje zdrowotne		II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
Część II: Świadectwo	<b>II.1. Poświadczenie zdrowia zwierząt</b>		
	Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, zaświadczam, że jaja wylęgowe opisane powyżej:		
	a) są zgodne		
	( <sup>1</sup> )	<i>albo</i> [z przepisami art. 6, 8 i 18 dyrektywy Rady 2009/158/WE]	
	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )	<i>albo</i> [z przepisami art. 6 lit. a) ppkt (i), (ii) i lit. b) oraz art. 8 i 18 dyrektywy Rady 2009/158/WE];	
	( <sup>3</sup> )	b) są zgodne z przepisami art. 15 ust. 1 lit. a) dyrektywy Rady 2009/158/WE;	
	( <sup>4</sup> )	c) są zgodne z przepisami decyzji Komisji .../.../UE w sprawie dodatkowych gwarancji odnośnie do ..... (wskazać chorobę/choroby) zgodnie z art. 16 lub 17 dyrektywy Rady 2009/158/WE;	
	d) pochodzą od drobiu, który:		
	( <sup>1</sup> )	<i>albo</i> [nie został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu]	
	( <sup>1</sup> )	<i>albo</i> [został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu: ..... (nazwa i rodzaj (żywy czy inaktywowany) szczepu wirusa rzecomego pomoru drobiu użytego w szczepionce/szczepionkach) w dniu ..... (data) w wieku ..... tygodni].	
<b>II.2. Poświadczenie zdrowia publicznego</b>			
Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, zaświadczam, że jaja wylęgowe opisane powyżej:			
( <sup>5</sup> )	a) pochodzą ze stada, które poddano badaniom na obecność serotypów <i>Salmonella</i> mających znaczenie dla zdrowia publicznego zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady.		
Data ostatniego pobrania próbek ze stada, dla których znane są wyniki badania: .....			
Wyniki wszystkich próbek ze stada:			
( <sup>1</sup> ) ( <sup>6</sup> )	<i>albo</i> [pozytywne]		
( <sup>1</sup> ) ( <sup>6</sup> )	<i>albo</i> [negatywne];		
( <sup>5</sup> )	b) oraz że w ramach programu kontroli wymienionego w pkt II.2 lit. a) nie wykryto ani <i>Salmonella Enteritidis</i> , ani <i>Salmonella Typhimurium</i> .		
<b>II.3. Dodatkowe informacje zdrowotne</b>			
( <sup>1</sup> )	II.3.1. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji 2006/415/WE.		
( <sup>1</sup> )	II.3.2. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji 2006/563/WE.		
( <sup>1</sup> ) ( <sup>7</sup> )	II.3.3. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji .../.../UE odnośnie do szczepień przeciwko grypie ptaków.		
<b>Uwagi</b>			
<b>Część I:</b>			
<b>Rubryka I.16:</b> Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener/pojemnik i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek).			
<b>Rubryka I.31:</b> <i>Kategoria:</i> wybrać jeden z następujących wpisów: czysta linia/stado prarodzicielskie/stado rodzicielskie/młode kury noski/tuczenie/inne.			
<i>Numer zatwierdzenia:</i> podać numery zatwierdzonych zakładów stad rodzicielskich.			
<i>Identyfikacja:</i> podać dane identyfikacyjne stada rodzicielskiego oraz markę.			
<i>Wiek:</i> podać datę zebrania jaj.			



UNIA EUROPEJSKA		Jaja wylęgowe
II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p><b>Część II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(<sup>2</sup>) Ma zastosowanie tylko, jeśli spełnione są wymogi określone w pkt II.3.1 lub II.3.2.</p> <p>(<sup>3</sup>) Do celów poświadczenia w przypadku wysyłki do państwa członkowskiego, które posiada zatwierdzony status UE państwa, w którym nie przeprowadza się szczepień przeciw rzekomemu pomorowi drobiu; obecnie: w Finlandii i Szwecji. W przeciwnym razie odnośnik skreślić.</p> <p>(<sup>4</sup>) Wypełnić, jeśli dotyczy.</p> <p>(<sup>5</sup>) Gwarancje określone w pkt II.2 mają zastosowanie jedynie do drobiu należącego do gatunku <i>Gallus gallus</i> lub indyków.</p> <p>(<sup>6</sup>) Zaznaczyć jako pozytywne w przypadku pozytywnych wyników badań na obecność <i>Salmonella</i> Infantis, <i>Salmonella</i> Virchow lub <i>Salmonella</i> Hadar za życia stada hodowlanego <i>Gallus gallus</i>.</p> <p>(<sup>7</sup>) Ma zastosowanie jedynie do państw członkowskich, które przeprowadzają szczepienia przeciwko grypie ptaków zgodnie z zatwierdzonym przez UE planem szczepień.</p> <p>— Kolor pieczęci i podpisu musi różnić się od koloru pozostałych adnotacji na świadectwie.</p>		
<p>Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Lokalna jednostka weterynaryjna:</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Nr lokalnej jednostki weterynaryjnej:</p> <p>Podpis:</p>		





## WZÓR 2

UNIA EUROPEJSKA

Świadczenie w obrocie wewnętrznym

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Kod pocztowy		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a. Lokalny numer referencyjny			
			I.3. Właściwy organ centralny					
			I.4. Właściwy organ lokalny					
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy		I.6. Nr ref. oryginałów świadectw towarzyszących		Nr ref. dokumentów towarzyszących			
			I.7.					
	I.8. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.9. Region pochodzenia	Kod	I.10. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.11. Region przeznaczenia	Kod
	I.12. Miejsce pochodzenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Zakład <input type="checkbox"/> Nazwa Adres Kod pocztowy		Zakład <input type="checkbox"/> Numer zatwierdzenia		I.13. Miejsce przeznaczenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Zakład <input type="checkbox"/> Zatwierdzony organ <input type="checkbox"/> Nazwa Adres Kod pocztowy		Numer zatwierdzenia	
	I.14. Miejsce załadunku Kod pocztowy		I.15. Data i godzina wyjazdu					
	I.16. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Wagon kolejowy <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie		I.17. Przewoźnik Nazwa Adres Kod pocztowy		Numer zatwierdzenia		Państwo członkowskie	
	I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS)					
					I.20. Ilość			
	I.21.				I.22. Liczba opakowań			
	I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika				I.24.			
I.25. Towar certyfikowany dla: hodowli <input type="checkbox"/> zatwierzonego organu <input type="checkbox"/> inne <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzyt przez państwo trzecie Państwo trzecie Punkt wyjścia Punkt wejścia		Kod ISO Kod Nr PKG		I.27. Tranzyt przez państwa członkowskie Państwo członkowskie Państwo członkowskie Państwo członkowskie		Kod ISO Kod ISO Kod ISO		
I.28. Wywóz Państwo trzecie Punkt wyjścia		Kod ISO Kod		I.29.				
I.30.								
I.31. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa systematyczna)		Kategoria	Numer zatwierdzenia	Numer zatwierdzenia	Wiek			



UNIA EUROPEJSKA		Pisklęta jednodniowe	
II. Informacje zdrowotne		II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
Część II: Świadectwo	<b>II.1. Poświadczenie zdrowia zwierząt</b>		
	Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że pisklęta jednodniowe opisane powyżej:		
	a) są zgodne:		
	( <sup>1</sup> )	<i>albo</i>	(i) [z przepisami art. 6, 9 i 18 dyrektywy Rady 2009/158/WE]
	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )	<i>albo</i>	[z przepisami art. 6 lit. a) ppkt (i), (ii) i lit. b) oraz art. 9 i 18 dyrektywy Rady 2009/158/WE];
	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )	<i>albo</i>	(ii) [jeśli pochodzą z jaj wylęgowych przywiezionych zgodnie z wymogami określonymi we wzorach HEP lub HER znajdujących się w rozporządzeniu (WE) nr 798/2008, z zastrzeżeniem art. 6 lit. a) oraz art. 9 lit. b) i c) dyrektywy Rady 2009/158/WE]
	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	<i>albo</i>	[jeśli pochodzą z jaj wylęgowych przywiezionych zgodnie z wymogami określonymi we wzorach HEP lub HER znajdujących się w rozporządzeniu (WE) nr 798/2008, z zastrzeżeniem art. 6 lit. a) ppkt (i), (ii) oraz art. 9 lit. b) i c) dyrektywy Rady 2009/158/WE];
	( <sup>4</sup> )	b)	są zgodne z art. 15 ust. 1 lit. b) dyrektywy Rady 2009/158/WE;
	( <sup>5</sup> )	c)	są zgodne z przepisami decyzji Komisji .../.../UE w sprawie dodatkowych gwarancji odnośnie do ..... (wskazać chorobę/choroby) zgodnie z art. 16 lub 17 dyrektywy Rady 2009/158/WE;
	( <sup>1</sup> )	d) <i>albo</i>	[nie zostały zaszczepione przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu]
	( <sup>1</sup> )	<i>albo</i>	[zostały zaszczepione przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu: ..... (nazwa i rodzaj (żywy czy inaktywowany) szczepu wirusa rzekomego pomoru drobiu użytego w szczepionce/szczepionkach) w dniu ..... (data)];
		e)	pochodzą od drobiu, który:
	( <sup>1</sup> )	<i>albo</i>	[nie został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu]
	( <sup>1</sup> )	<i>albo</i>	[został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu: ..... (nazwa i rodzaj (żywy czy inaktywowany) szczepu wirusa rzekomego pomoru drobiu użytego w szczepionce/szczepionkach) w dniu ..... (data)];
	( <sup>6</sup> )	f)	że, w przypadku piskląt przeznaczonych do wprowadzenia do stad drobiu hodowlanego lub do stad drobiu produkcyjnego, pochodzą ze stad przebadanych z wynikiem ujemnym, zgodnie z zasadami ustanowionymi w decyzji Komisji 2003/644/WE.
<b>II.2. Poświadczenie zdrowia publicznego</b>			
Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że pisklęta jednodniowe opisane powyżej:			
( <sup>7</sup> )	a)	pochodzą ze stada, które poddano badaniom na obecność serotypów <i>Salmonella</i> mających znaczenie dla zdrowia publicznego zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady.  Data ostatniego pobrania próbek ze stada, dla których znane są wyniki badania: .....  Wyniki wszystkich próbek ze stada:	
( <sup>1</sup> ) ( <sup>8</sup> )	<i>albo</i>	[pozytywne]	
( <sup>1</sup> ) ( <sup>8</sup> )	<i>albo</i>	[negatywne];	
( <sup>7</sup> )	b)	oraz, w przypadku piskląt przeznaczonych do celów hodowlanych, że w ramach programu kontroli wymienionego w pkt II.2 lit. a) nie wykryto ani <i>Salmonella</i> Enteritidis, ani <i>Salmonella</i> Typhimurium.	



UNIA EUROPEJSKA		Pisklęta jednodniowe	
II.	Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<b>II.3. Dodatkowe informacje zdrowotne</b>			
( <sup>1</sup> ) ( <sup>8</sup> )	II.3.1. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji .../.../UE odnośnie do środków ochrony dotyczących wysoce zjadliwej grypy ptaków lub innego podtypu niż H5N1.		
( <sup>1</sup> )	II.3.2. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji 2006/415/WE.		
( <sup>1</sup> ) ( <sup>8</sup> )	II.3.3. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji .../.../UE odnośnie do szczepień przeciwko grypie ptaków.		
<b>Uwagi</b>			
<b>Część I:</b>			
<b>Rubryka I.6:</b> Nr ref. załączonych świadectw zdrowia zwierząt.			
<b>Rubryka I.16:</b> Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener/pojemnik i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek).			
<b>Rubryka I.19:</b> Wpisać właściwe kody HS: 01.05, 01.06.39.			
<b>Rubryka I.31:</b> <i>Kategoria:</i> wybrać jeden z następujących wpisów: czysta linia/stado prarodzicielskie/stado rodzicielskie/młode kury noski/tuczenie/inne.  <i>Numer zatwierdzenia:</i> podać numery zatwierdzonych zakładów stad rodzicielskich.  <i>Identyfikacja:</i> podać dane identyfikacyjne stada rodzicielskiego oraz markę.  <i>Wiek:</i> podać datę wyklucia.			
<b>Część II:</b>			
( <sup>1</sup> )	Niepotrzebne skreślić.		
( <sup>2</sup> )	Ma zastosowanie tylko, jeśli spełnione są wymogi określone w pkt II.3.1 lub II.3.2.		
( <sup>3</sup> )	W przypadkach gdy pisklęta jednodniowe są wyklute z jaj przywożonych z państw trzecich, należy przestrzegać okresu izolacji w gospodarstwie przeznaczenia, jak przewidziano w części II załączników VIII i IX do rozporządzenia (WE) nr 798/2008. Właściwy organ miejsca przeznaczenia, do którego wysyłane są pisklęta jednodniowe, musi zostać poinformowany o tym wymogu za pośrednictwem systemu TRACES.		
( <sup>4</sup> )	Do celów poświadczenia w przypadku wysyłki do państwa członkowskiego, które posiada zatwierdzony status UE państwa, w którym nie przeprowadza się szczepień przeciw rzekomemu pomorowi drobiu; obecnie: w Finlandii i Szwecji. W przeciwnym razie odnośnik skreślić.		
( <sup>5</sup> )	Wypełnić, jeśli dotyczy.		
( <sup>6</sup> )	Do celów poświadczenia w przypadku wysyłki do Finlandii i Szwecji. W przeciwnym razie odnośnik skreślić.		
( <sup>7</sup> )	Gwarancje określone w pkt II.2 mają zastosowanie jedynie do drobiu należącego do gatunku <i>Gallus gallus</i> lub indyków.		
( <sup>8</sup> )	Zaznaczyć jako pozytywne w przypadku pozytywnych wyników badań na obecność poniższych serotypów za życia stada:  stada drobiu hodowlanego należącego do gatunku <i>Gallus gallus</i> : <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow oraz <i>Salmonella</i> Infantis,  stada drobiu produkcyjnego: <i>Salmonella</i> Enteritidis i <i>Salmonella</i> Typhimurium.		
( <sup>9</sup> )	Ma zastosowanie jedynie do państw członkowskich, które przeprowadzają szczepienia przeciwko grypie ptaków zgodnie z zatwierdzonym przez UE planem szczepień.  — Kolor pieczęci i podpisu musi różnić się od koloru pozostałych adnotacji na świadectwie.		
Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor			
Imię i nazwisko (wielkimi literami):		Kwalifikacje i tytuł:	
Lokalna jednostka weterynaryjna:		Nr lokalnej jednostki weterynaryjnej:	
Data:		Podpis:	
Pieczęć:			



## WZÓR 3

UNIA EUROPEJSKA

Świadcstwo w obrocie wewnętrznym

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Kod pocztowy				I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a. Lokalny numer referencyjny			
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy				I.3. Właściwy organ centralny					
					I.4. Właściwy organ lokalny					
	I.6.				I.7.					
									I.8. Państwo pochodzenia	
	I.10. Państwo przeznaczenia				Kod ISO		I.11. Region przeznaczenia		Kod	
	I.12. Miejsce pochodzenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Zakład <input type="checkbox"/> Nazwa Address Kod pocztowy				I.13. Miejsce przeznaczenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Zakład <input type="checkbox"/> Zatwierdzony organ <input type="checkbox"/> Nazwa Address Kod pocztowy					
	I.14. Miejsce załadunku Kod pocztowy				I.15. Data i godzina wyjazdu					
	I.16. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Wagon kolejowy <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie				I.17. Przewoźnik Nazwa Adres Kod pocztowy				Numer zatwierdzenia Państwo członkowskie	
	I.18. Opis towaru				I.19. Kod towaru (kod HS)					
	I.21.				I.20. Ilość					
	I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika				I.22. Liczba opakowań					
	I.25. Towar certyfikowany dla: hodowli <input type="checkbox"/> zatwierdzonego organu <input type="checkbox"/> inne <input type="checkbox"/>				I.26. Tranzyt przez państwo trzecie <input type="checkbox"/>				I.27. Tranzyt przez państwa członkowskie <input type="checkbox"/>	
	I.28. Wywóz Państwo trzecie Punkt wyjścia				Kod ISO Kod Nr PKG		Państwo członkowskie Państwo członkowskie Państwo członkowskie		Kod ISO Kod ISO Kod ISO	
	I.30.				I.29.					
I.31. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa systematyczna)				Kategoria		Numer zatwierdzenia		Oznakowanie		



UNIA EUROPEJSKA

Drób hodowlany i produkcyjny

Część II: Świadcstwo	II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
	<p><b>II.1. Poświadczenie zdrowia zwierząt</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że drób opisany powyżej:</p> <p>a) jest zgodny z przepisami art. 6, 10 i 18 dyrektywy Rady 2009/158/WE;</p> <p>(<sup>1</sup>) b) jest zgodny z art. 15 ust. 1 lit. c) dyrektywy Rady 2009/158/WE;</p> <p>(<sup>2</sup>) c) jest zgodny z przepisami decyzji Komisji .../.../UE w sprawie dodatkowych gwarancji odnośnie do .....(wskazać chorobę/choroby) zgodnie z art. 16 lub 17 dyrektywy Rady 2009/158/WE;</p> <p>(<sup>3</sup>) d) <i>albo</i> [nie został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu]</p> <p>(<sup>3</sup>) <i>albo</i> [został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu: ..... (nazwa i rodzaj (żywy czy inaktywowany) szczepu wirusa rzekomego pomoru drobiu użytego w szczepionce/szczepionkach) w dniu ..... (data) w wieku ..... tygodni];</p> <p>(<sup>4</sup>) e) drób hodowlany został przebadany z wynikiem ujemnym zgodnie z zasadami ustanowionymi w decyzji Komisji 2003/644/WE.</p> <p>(<sup>3</sup>) f) kury noski (drób produkcyjny chowany w celu produkcji jaj konsumpcyjnych) zostały przebadane z wynikiem ujemnym zgodnie z zasadami ustanowionymi w decyzji Komisji 2004/235/WE.</p> <p><b>II.2. Poświadczenie zdrowia publicznego</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że drób opisany powyżej:</p> <p>(<sup>5</sup>) a) pochodzi ze stada, które poddano badaniom na obecność serotypów <i>Salmonella</i> mających znaczenie dla zdrowia publicznego zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady.</p> <p>Data ostatniego pobrania próbek ze stada, dla których znane są wyniki badania: .....</p> <p>Wyniki wszystkich próbek ze stada:</p> <p>(<sup>3</sup>) (<sup>6</sup>) <i>albo</i> [pozytywne]</p> <p>(<sup>3</sup>) (<sup>6</sup>) <i>albo</i> [negatywne];</p> <p>(<sup>5</sup>) b) oraz, w przypadku drobiu przeznaczonego do celów hodowlanych, że w ramach programu kontroli wymienionego w pkt II.2 lit. a) nie wykryto ani <i>Salmonella</i> Enteritidis, ani <i>Salmonella</i> Typhimurium.</p> <p><b>II.3. Dodatkowe informacje zdrowotne</b></p> <p>(<sup>1</sup>) (<sup>7</sup>) II.3.1. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji .../.../UE odnośnie do szczepień przeciwko grypie ptaków.</p> <p><b>Uwagi</b></p> <p><b>Część I:</b></p> <p><b>Rubryka I.16:</b> Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener/pojemnik i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek).</p> <p><b>Rubryka I.19:</b> Wpisać właściwe kody HS: 01.05, 01.06.39.</p> <p><b>Rubryka L.31:</b> <i>Kategoria:</i> wybrać jeden z następujących wpisów: czysta linia/stado prarodzicielskie/stado rodzicielskie/młode kury noski/tuczenie/inne.</p> <p><i>Numer zatwierdzenia:</i> podać numery zatwierdzonych zakładów pochodzenia.</p> <p><i>Identyfikacja:</i> podać dane identyfikacyjne stada pochodzenia oraz markę.</p> <p><b>Część II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Do celów poświadczenia w przypadku wysyłki do państwa członkowskiego, które posiada zatwierdzony status UE państwa, w którym nie przeprowadza się szczepień przeciw rzekomemu pomorowi drobiu; obecnie: w Finlandii i Szwecji. W przeciwnym razie odnośnik skreślić.</p>		

▼ **M2**

UNIA EUROPEJSKA		Drób hodowlany i produkcyjny
II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>(<sup>2</sup>) Wypełnić, jeśli dotyczy.</p> <p>(<sup>3</sup>) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(<sup>4</sup>) Do celów poświadczenia w przypadku wysyłki do Finlandii i Szwecji. W przeciwnym razie odnośnik skreślić.</p> <p>(<sup>5</sup>) Gwarancje określone w pkt II.2 mają zastosowanie jedynie do drobiu należącego do gatunku <i>Gallus gallus</i> lub indyków.</p> <p>(<sup>6</sup>) Zaznaczyć jako pozytywne w przypadku pozytywnych wyników badań na obecność poniższych serotypów za życia stada:          stada drobiu hodowlanego należącego do gatunku <i>Gallus gallus</i>: <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow oraz <i>Salmonella</i> Infantis,          stada drobiu produkcyjnego: <i>Salmonella</i> Enteritidis i <i>Salmonella</i> Typhimurium.</p> <p>(<sup>7</sup>) Ma zastosowanie jedynie do państw członkowskich, które przeprowadzają szczepienia przeciwko grypie ptaków zgodnie z zatwierdzonym przez UE planem szczepień.</p> <p>— Kolor pieczęci i podpisu musi różnić się od koloru pozostałych adnotacji na świadectwie.</p>		
<p>Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Lokalna jednostka weterynaryjna:</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:"</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Nr lokalnej jednostki weterynaryjnej:</p> <p>Podpis:</p>		



## WZÓR 4

UNIA EUROPEJSKA

Świadcstwo w obrocie wewnątrzunijnym

Część I: Dane przesyłki	I.1. Wysyłający Nazwa Adres Kod pocztowy				I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a. Lokalny numer referencyjny	
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy				I.3. Właściwy organ centralny			
					I.4. Właściwy organ lokalny			
	I.6.				I.7.			
	I.10. Państwo przeznaczenia		Kod ISO		I.11. Region przeznaczenia		Kod	
	I.12. Miejsce pochodzenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Zakład <input type="checkbox"/> Nazwa Adres Kod pocztowy				I.13. Miejsce przeznaczenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Zakład <input type="checkbox"/> Zatwierdzony organ <input type="checkbox"/> Nazwa Adres Kod pocztowy			
	I.14. Miejsce załadunku Kod pocztowy				I.15. Data i godzina wyjazdu			
	I.16. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Wagon kolejowy <input type="checkbox"/> Pojazd drogowy <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie				I.17. Przewoźnik Nazwa Adres Kod pocztowy			
	I.18. Opis towaru				I.19. Kod towaru (kod HS)			
	I.21.				I.20. Ilość			
	I.23. Nr plomby/kontenera				I.22. Liczba opakowań			
	I.25. Towar certyfikowany dla: hodowli <input type="checkbox"/> odnowy stada <input type="checkbox"/> uboju <input type="checkbox"/> zwierząt domowych <input type="checkbox"/> zatwierdzonego organu <input type="checkbox"/> inne <input type="checkbox"/>				I.24.			
	I.26. Tranzyt przez państwo trzecie <input type="checkbox"/> Państwo trzecie                      Kod ISO Punkt wyjścia                      Kod Punkt wejścia                      Nr PKG				I.27. Tranzyt przez państwa członkowskie <input type="checkbox"/> Państwo członkowskie                      Kod ISO Państwo członkowskie                      Kod ISO Państwo członkowskie                      Kod ISO			
	I.28. Wywóz <input type="checkbox"/> Państwo trzecie                      Kod ISO Punkt wyjścia                      Kod				I.29.			
I.30.				I.31. Oznakowanie towaru Gatunek                      Kategoria                      Oznakowanie                      Wiek                      Liczba opakowań                      Ilość (nazwa naukowa)				



## UNIA EUROPEJSKA

Drób, pisklęta jednodniowe oraz jaja wylęgowe w ilości poniżej 20 (z wyjątkiem ptaków bezgrzebieniowych oraz jaj wylęgowych od nich pochodzących)

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<b>II.1. Poświadczenie zdrowia zwierząt</b>		
Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że:		
Część II: Zaświadczenie	(1) a) albo [drób, jednodniowe pisklęta lub jaja wylęgowe opisane powyżej są zgodne z przepisami art. 14 dyrektywy Rady 2009/158/WE]	
	(1) (2) albo [pisklęta jednodniowe lub jaja wylęgowe opisane powyżej są zgodne z przepisami art. 14 ust. 1 i art. 14 ust. 2 lit. a)–d) oraz art. 14 ust. 2 akapit drugi dyrektywy Rady 2009/158/WE];	
	(3) b) drób, pisklęta jednodniowe lub jaja wylęgowe opisane powyżej są zgodne z przepisami art. 15 ust. 1 dyrektywy Rady 2009/158/WE;	
	(4) c) drób, jednodniowe pisklęta lub jaja wylęgowe opisane powyżej są zgodne z przepisami decyzji Komisji .../.../UE w sprawie dodatkowych gwarancji odnośnie do ..... (wskazać chorobę/choroby) zgodnie z art. 16 lub 17 dyrektywy Rady 2009/158/WE;	
	d) drób:	
	(1) albo [nie został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu]	
	(1) albo [został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu: ..... (nazwa i rodzaj (żywy czy inaktywowany) szczepu wirusa rzekomego pomoru drobiu użytego w szczepionce/szczepionkach) w dniu ..... (data) w wieku ..... tygodni];	
	e) pisklęta jednodniowe:	
	(1) albo [nie zostały zaszczepione przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu]	
	(1) albo [zostały zaszczepione przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu: ..... (nazwa i rodzaj (żywy czy inaktywowany) szczepu wirusa rzekomego pomoru drobiu użytego w szczepionce/szczepionkach) w dniu ..... (data)];	
f) drób, od którego pochodzą jednodniowe pisklęta:		
(1) albo [nie został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu]		
(1) albo [został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu: ..... (nazwa i rodzaj (żywy czy inaktywowany) szczepu wirusa rzekomego pomoru drobiu użytego w szczepionce/szczepionkach) w dni ..... (data) w wieku ..... tygodni];		
g) drób, od którego pochodzą jaja wylęgowe:		
(1) albo [nie został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu]		
(1) albo [został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu: ..... (nazwa i rodzaj (żywy czy inaktywowany) szczepu wirusa rzekomego pomoru drobiu użytego w szczepionce/szczepionkach) w dniu ..... (data) w wieku ..... tygodni].		
<b>II.2. Poświadczenie zdrowia publicznego</b>		
Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że:		
	(5) (6) a) drób, pisklęta jednodniowe lub jaja wylęgowe pochodzą ze stada, które poddano badaniom na obecność serotypów <i>Salmonelli</i> mających znaczenie dla zdrowia publicznego zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady.	
	Data ostatniego pobrania próbek ze stada, dla których znane są wyniki badania: .....	
	Wyniki wszystkich próbek ze stada:	





**Drób, pisklęta jednodniowe oraz jaja wylęgowe w ilości poniżej 20 (z wyjątkiem ptaków bezgrzebieniowych oraz jaj wylęgowych od nich pochodzących)**

**UNIA EUROPEJSKA**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>(<sup>1</sup>) (<sup>6</sup>) albo [pozytywne]</p> <p>(<sup>1</sup>) (<sup>6</sup>) albo [negatywne];</p> <p>(<sup>5</sup>) b) oraz jeżeli drób hodowlany, jednodniowe pisklęta lub jaja wylęgowe są przeznaczone do celów hodowlanych, w ramach programu kontroli wymienionego w pkt II.2 lit. a) nie wykryto ani <i>Salmonelli</i> Enteritidis ani <i>Salmonelli</i> Typhimurium.</p> <p><b>II.3. Dodatkowe informacje zdrowotne</b></p> <p>(<sup>1</sup>) II.3.1. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji 2006/415/WE.</p> <p>(<sup>1</sup>) II.3.2. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji 2006/563/WE.</p> <p>(<sup>1</sup>) (<sup>7</sup>) II.3.3. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji .../.../UE odnośnie do szczepień przeciwko grypie ptaków.</p> <p><b>Uwagi</b></p> <p><b>Część I:</b></p> <p><b>Rubryka I.16:</b> Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek).</p> <p><b>Rubryka I.19:</b> Wpisać właściwe kody HS: 01.05, 01.06.39, 04.07.</p> <p><b>Rubryka I.31:</b> <i>Kategoria:</i> wybrać jeden z następujących wpisów: czysta linia/stado prarodzicielskie/stado rodzicielskie/młode kury noski/tuczenie/inne.</p> <p><i>Identyfikacja:</i> podać dane identyfikacyjne stada pochodzenia oraz markę.</p> <p><i>Wiek:</i> podać datę zebrania (w przypadku jaj) lub przybliżony wiek (w przypadku drobiu).</p> <p><b>Część II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(<sup>2</sup>) Ma zastosowanie, jeśli spełnione są wymogi II.3.1. lub II.3.2.</p> <p>(<sup>3</sup>) Do celów poświadczania w przypadku wysyłki do państwa członkowskiego, które posiada zatwierdzony status UE państwa, w którym nie przeprowadza się szczepień przeciw rzekomemu pomorowi drobiu; obecnie: w Finlandii i Szwecji. W przeciwnym razie odnośnik skreślić.</p> <p>(<sup>4</sup>) Wypełnić, jeśli dotyczy.</p> <p>(<sup>5</sup>) Gwarancje określone w pkt II.2 mają zastosowanie jedynie do drobiu należącego do gatunku <i>Gallus gallus</i> lub indyków, lub też do jaj wylęgowych pochodzących od tych gatunków.</p> <p>(<sup>6</sup>) Zaznaczyć jako pozytywne w przypadku pozytywnych wyników badań na obecność poniższych serotypów za życia stada:  stada drobiu hodowlanego należącego do gatunku <i>Gallus gallus</i>: <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow oraz <i>Salmonella</i> Infantis;  stada drobiu produkcyjnego: <i>Salmonella</i> Enteritidis i <i>Salmonella</i> Typhimurium.</p> <p>(<sup>7</sup>) Ma zastosowanie jedynie do państw członkowskich, które przeprowadzają szczepienia przeciwko grypie ptaków zgodnie z zatwierdzonym przez UE planem szczepień.</p> <p>(<sup>8</sup>) W przypadku produkcji podstawowej drobiu na własny użytek domowy lub mającej na celu dokonanie przez producenta bezpośredniej dostawy małych ilości surowców do konsumenta końcowego lub lokalnych przedsiębiorstw handlu detalicznego, dostarczających surowce bezpośrednio do konsumenta końcowego zgodnie z art. 1 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2160/2003 przeprowadza się odpowiednie badanie bezpośrednio przed wysyłką. Należy podać datę i wyniki tego badania.</p> <p>— Kolor pieczęci i podpisu musi różnić się od koloru pozostałych adnotacji na świadectwie.</p>		
<p>Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Lokalna jednostka weterynaryjna:</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Nr lokalnej jednostki weterynaryjnej:</p> <p>Podpis:</p>		



## WZÓR 5

## UNIA EUROPEJSKA

## Świadectwo w obrocie wewnętrznym

Część I: Dane przesyłki	I.1. Wysyłający Nazwa Adres Kod pocztowy		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a. Lokalny numer referencyjny			
			I.3. Właściwy organ centralny					
			I.4. Właściwy organ lokalny					
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy		I.6.					
			I.7.					
	I.8. Państwo pochodzenia	Kod ISO	I.9. Region pochodzenia	Kod	I.10. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.11. Region przeznaczenia	Kod
	I.12. Miejsce pochodzenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Zakład <input type="checkbox"/> Nazwa Adres Kod pocztowy		Zakład <input type="checkbox"/> Numer zatwierdzenia		I.13. Miejsce przeznaczenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Zakład <input type="checkbox"/> Zatwierdzony organ <input type="checkbox"/> Nazwa Adres Kod pocztowy		Numer zatwierdzenia Państwo członkowskie	
	I.14. Miejsce załadunku Kod pocztowy				I.15. Data i godzina wyjazdu			
	I.16. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Wagon kolejowy <input type="checkbox"/> Pojazd drogowy <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie				I.17. Przewoźnik Nazwa Adres Kod pocztowy		Numer zatwierdzenia Państwo członkowskie	
	I.18. Description of commodity				I.19. Kod towaru (kod HS)			
							I.20. Ilość	
	I.21.						I.22. Liczba opakowań	
	I.23. Nr plomby/kontenera						I.24.	
	I.25. Towar certyfikowany dla: uboju <input type="checkbox"/>							
	I.26. Tranzyt przez państwo trzecie	Kod ISO		I.27. Tranzyt przez państwa członkowskie	Kod ISO			
Państwo trzecie	Kod		Państwo członkowskie	Kod ISO				
Punkt wyjścia	Nr PKG		Państwo członkowskie	Kod ISO				
Punkt wejścia			Państwo członkowskie	Kod ISO				
I.28. Wywóz Państwo trzecie Punkt wyjścia		Kod ISO Kod		I.29.				
I.30.								
I.31. Oznakowanie towaru								
Gatunek (nazwa naukowa)	Kategoria	Oznakowanie	Wiek	Liczba opakowań	Ilość			



UNIA EUROPEJSKA

Droń rzeźny

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.	
<b>II.1. Poświadczenie zdrowia zwierząt</b>			
Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że droń opisany powyżej:			
Część II: Zaświadczenie	<sup>(1)</sup> a) albo [jest zgodny z przepisami art. 11 i art. 18 dyrektywy Rady 2009/158/WE]		
	<sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> albo [jest zgodny z przepisami art. 11 lit. a), b) i c) oraz art. 18 dyrektywy Rady 2009/158/WE];		
	<sup>(3)</sup> b) jest zgodny z art. 15 ust. 1 lit. d) dyrektywy Rady 2009/158/WE;		
	<sup>(4)</sup> c) jest zgodny z przepisami decyzji Komisji .../.../UE w sprawie dodatkowych gwarancji odnośnie do ..... (wskazać chorobę/choroby) zgodnie z art. 16 lub 17 dyrektywy Rady 2009/158/WE;		
	<sup>(1)</sup> d) albo [nie został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu]		
	<sup>(1)</sup> albo [został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu: ..... (nazwa i rodzaj (żywy czy inaktywowany) szczepu wirusa rzekomego pomoru drobiu użytego w szczepionce/szczepionkach) w dniu ..... (data) w wieku ..... tygodni];		
	<sup>(5)</sup> e) jest zgodny z przepisami art. 13 dyrektywy Rady 2009/158/WE.		
	<b>II.2. Poświadczenie zdrowia publicznego</b>		
	Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że droń opisany powyżej:		
	<sup>(6)</sup> został poddany badaniom na obecność serotypów <i>Salmonelli</i> mających znaczenie dla zdrowia publicznego zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady.		
Data ostatniego pobrania próbek ze stada, dla których znane są wyniki badania: .....			
Wyniki wszystkich próbek ze stada:			
<sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> albo [pozytywne]			
<sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> albo [negatywne].			
<b>II.3. Dodatkowe informacje zdrowotne</b>			
<sup>(1)</sup> II.3.1. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji 2006/415/WE.			
<sup>(1)</sup> II.3.2. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji 2006/563/WE.			
<sup>(1)</sup> <sup>(8)</sup> II.3.3. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji .../.../UE odnośnie do szczepień przeciwko grypie ptaków.			
<b>Uwagi</b>			
<b>Część I:</b>			
<b>Rubryka I.16:</b> Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek).			
<b>Rubryka I.19:</b> Wpisać właściwe kody HS: 01.05, 01.06.39.			
<b>Rubryka I.31:</b> <i>Kategoria:</i> wybrać jeden z następujących wpisów: czysta linia/stado prarodzicielskie/stado rodzicielskie/młode kury noski/tuczenie/inne.			
<i>Identyfikacja:</i> dane identyfikacyjne stada rodzicielskiego oraz markę.			
<i>Wiek:</i> podać przybliżony wiek drobiu.			



UNIA EUROPEJSKA

Drób rzeźny

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p><b>Część II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(<sup>2</sup>) Ma zastosowanie, jeśli spełnione są wymogi II.3.1. lub II.3.2.</p> <p>(<sup>3</sup>) Do celów poświadczenia w przypadku wysyłki do państwa członkowskiego, które posiada zatwierdzony status UE państwa, w którym nie przeprowadza się szczepień przeciw rzekomemu pomorowi drobiu; obecnie: w Finlandii i Szwecji. W przeciwnym razie odnośnik skreślić.</p> <p>(<sup>4</sup>) Wypełnić, jeśli dotyczy.</p> <p>(<sup>5</sup>) Do celów poświadczenia w przypadku wysyłki do Finlandii i Szwecji. W przeciwnym razie odnośnik skreślić.</p> <p>(<sup>6</sup>) Gwarancja określona w pkt II.2 ma zastosowanie jedynie do drobiu należącego do gatunku <i>Gallus gallus</i> oraz indyków.</p> <p>(<sup>7</sup>) Zaznaczyć jako pozytywne w przypadku pozytywnych wyników badań na obecność <i>Salmonelli</i> Enteritidis i <i>Salmonelli</i> Typhimurium za życia stada.</p> <p>(<sup>8</sup>) Ma zastosowanie jedynie do państw członkowskich, które przeprowadzają szczepienia przeciwko grypie ptaków zgodnie z zatwierdzonym przez UE planem szczepień.</p> <p>— Kolor pieczęci i podpisu musi różnić się od koloru pozostałych adnotacji na świadectwie.</p>		
<p>Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Lokalna jednostka weterynaryjna:</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Nr lokalnej jednostki weterynaryjnej:</p> <p>Podpis:</p>		



## WZÓR 6

UNIA EUROPEJSKA

Świadectwo w obrocie wewnętrznym

Część I: Dane przesyłki	I.1. Wysyłający Nazwa Adres Kod pocztowy		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a. Lokalny numer referencyjny			
			I.3. Właściwy organ centralny					
			I.4. Właściwy organ lokalny					
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy		I.6.					
			I.7.					
	I.8. Państwo pochodzenia    Kod ISO		I.9. Region pochodzenia    Kod		I.10. Państwo przeznaczenia    Kod ISO		I.11. Region przeznaczenia    Kod	
	I.12. Miejsce pochodzenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Zakład <input type="checkbox"/> Nazwa    Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy				I.13. Miejsce przeznaczenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Zakład <input type="checkbox"/> Zatwierdzony organ <input type="checkbox"/> Nazwa    Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy    Państwo członkowskie			
	I.14. Miejsce załadunku Kod pocztowy				I.15. Data i godzina wyjazdu			
	I.16. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Wagon kolejowy <input type="checkbox"/> Pojazd drogowy <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie				I.17. Przewoźnik Nazwa    Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy    Państwo członkowskie			
	I.18. Opis towaru				I.19. Kod towaru (kod HS)			
							I.20. Ilość	
	I.21.						I.22. Liczba opakowań	
	I.23. Nr plomby/kontenera						I.24.	
I.25. Towar certyfikowany dla: odnowy stada <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzyt przez państwo trzecie <input type="checkbox"/> Państwo trzecie    Kod ISO Punkt wyjścia    Kod Punkt wejścia    Nr PKG				I.27. Tranzyt przez państwa członkowskie <input type="checkbox"/> Państwo członkowskie    Kod ISO Państwo członkowskie    Kod ISO Państwo członkowskie    Kod ISO				
I.28. Wywóz <input type="checkbox"/> Państwo trzecie    Kod ISO Punkt wyjścia    Kod				I.29.				
I.30.								
I.31. Oznakowanie towaru Gatunek    Kategoria    Oznakowanie    Wiek    Liczba opakowań    Ilość (nazwa naukowa)								



UNIA EUROPEJSKA

Drób do odnowy stada

Część II: Zaświadczenie	II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
	<p><b>II.1. Poświadczenie zdrowia zwierząt</b></p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, zaświadczam, że drób opisany powyżej:</p> <p>a) jest zgodny z przepisami art. 12 i art. 18 dyrektywy Rady 2009/158/WE;</p> <p>(<sup>1</sup>) b) jest zgodny z art. 15 ust. 1 lit. c) dyrektywy Rady 2009/158/WE;</p> <p>(<sup>2</sup>) c) jest zgodny z przepisami decyzji Komisji .../.../UE w sprawie dodatkowych gwarancji odnośnie do ..... (wskazać chorobę/choroby) zgodnie z art. 16 lub 17 dyrektywy Rady 2009/158/WE;</p> <p>(<sup>3</sup>) d) albo [nie został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu]</p> <p>(<sup>3</sup>) albo [został zaszczepiony przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu: ..... (nazwa i rodzaj (żywy czy inaktywowany) szczepu wirusa rzekomego pomoru drobiu użytego w szczepionce/szczepionkach) w dniu ..... (data) w wieku ..... tygodni].</p> <p><b>II.2. Dodatkowe informacje zdrowotne</b></p> <p>(<sup>3</sup>) II.2.1. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji 2006/605/WE.</p> <p>(<sup>3</sup>) (<sup>4</sup>) II.2.2. Niniejsza przesyłka spełnia wymogi w zakresie zdrowia zwierząt określone w decyzji Komisji .../.../UE odnośnie do szczepień przeciwko grypie ptaków.</p> <p><b>Uwagi</b></p> <p><b>Część I:</b></p> <p><b>Rubryka 1.16:</b> Numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwa (statek).</p> <p><b>Rubryka 1.19:</b> Wpisać właściwe kody HS: 01.05, 01.06.39.</p> <p><b>Rubryka 1.31:</b> <i>Kategoria:</i> wybrać jeden z następujących wpisów: czysta linia/stado prarodzicielskie/stado rodzicielskie/mtode kury noski/tuczenie/inne.</p> <p><i>Identyfikacja:</i> podać dane identyfikacyjne stada pochodzenia oraz markę.</p> <p><i>Wiek:</i> podać przybliżony wiek drobiu.</p> <p><b>Część II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Do celów poświadczenia w przypadku wysyłki do państwa członkowskiego, które posiada zatwierdzony status UE państwa, w którym nie przeprowadza się szczepień przeciw rzekomemu pomorowi drobiu; obecnie: w Finlandii i Szwecji. W przeciwnym razie odnośnik skreślić.</p> <p>(<sup>2</sup>) Wypełnić, jeśli dotyczy.</p> <p>(<sup>3</sup>) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(<sup>4</sup>) Ma zastosowanie jedynie do państw członkowskich, które przeprowadzają szczepienia przeciwko grypie ptaków zgodnie z zatwierdzonym przez UE planem szczepień.</p> <p>— Kolor pieczęci i podpisu musi różnić się od koloru pozostałych adnotacji na świadectwie.</p>		
<p>Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Lokalna jednostka weterynaryjna:</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:"</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Nr lokalnej jednostki weterynaryjnej:</p> <p>Podpis:</p>			

**▼B**

*ZAŁĄCZNIK V*

**CHOROBY PODLEGAJĄCE OBOWIĄZKOWI ZGŁOSZENIA**

- grypa ptaków
- rzekomy pomór drobiu



## ZAŁĄCZNIK VI

## CZĘŚĆ A

## Uchylona dyrektywa i wykaz jej kolejnych zmian (o których mowa w art. 36)

Dyrektywa Rady 90/539/EWG (Dz.U. L 303 z 31.10.1990, s. 6)	
Dyrektywa Rady 91/494/EWG (Dz.U. L 268 z 24.9.1991, s. 35)	wyłącznie art. 19 ust. 2
Dyrektywa Rady 91/496/EWG (Dz.U. L 268 z 24.9.1991, s. 56)	wyłącznie odnośnie do odwołania do dyrektywy 90/539/EWG zawartego w art. 26 ust. 2
Dyrektywa Rady 92/65/EWG (Dz.U. L 268 z 14.9.1992, s. 54)	wyłącznie art. 7 (B) akapit drugi
Decyzja Komisji 92/369/EWG (Dz.U. L 195 z 14.7.1992, s. 25)	
Dyrektywa Rady 93/120/WE (Dz.U. L 340 z 31.12.1993, s. 35)	
Akt przystąpienia z 1994 r. załącznik I pkt V.E.I.2.A.4 (Dz.U. C 241 z 29.8.1994, s. 132)	
Dyrektywa Rady 1999/90/WE (Dz.U. L 300 z 23.11.1999, s. 19)	
Decyzja Komisji 2000/505/WE (Dz.U. L 201 z 9.8.2000, s. 8)	wyłącznie art. 1 i załącznik
Decyzja Komisji 2001/867/WE (Dz.U. L 323 z 7.12.2001, s. 29)	
Rozporządzenie Rady (WE) nr 806/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, s. 1)	wyłącznie załącznik III pkt 13
Aktu Przystąpienia z 2003 r. załącznik II pkt 6.B.I.17 (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, s. 381)	
Dyrektywa Rady 2006/104/WE (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, s. 352)	wyłącznie załącznik pkt I.3
Decyzja Komisji 2006/911/WE (Dz.U. L 346 z 9.12.2006, s. 41)	wyłącznie załącznik pkt 4
Decyzja Komisji 2007/594/WE (Dz.U. L 227 z 31.8.2007, s. 33)	
Decyzja Komisji 2007/729/WE (Dz.U. L 294 z 13.11.2007, s. 26)	wyłącznie załącznik pkt 2
Dyrektywa Rady 2008/73/WE (Dz.U. L 219 z 14.8.2008, s. 40)	wyłącznie art. 11

## CZĘŚĆ B

## Wykaz terminów transpozycji do prawa krajowego (o których mowa w art. 36)

Dyrektywa	Termin transpozycji
90/539/EWG	1 maja 1992 r.
91/494/EWG	1 maja 1992 r.
91/496/EWG	1 lipca 1992 r.
92/65/EWG	31 grudnia 1993 r.
93/120/WE	1 stycznia 1995 r.
1999/90/WE	z dnia 30 czerwca 2000 r.
2006/104/WE	z dnia 1 stycznia 2007 r.
2008/73/WE	z dnia 1 stycznia 2010 r.





## ZAŁĄCZNIK VII

## TABELA KORELACJI

Dyrektywa 90/539/EWG	Niniejsza dyrektywa
art. 1	art. 1
art. 2 akapit pierwszy	art. 2 akapit pierwszy
art. 2 akapit drugi pkt 1-14	art. 2 akapit drugi pkt 1-14
art. 2 akapit drugi pkt 16	art. 2 akapit drugi pkt 15
art. 2 akapit drugi pkt 17	art. 2 akapit drugi pkt 16
art. 3 ust. 1	art. 3 ust. 1 akapit pierwszy
art. 3 ust. 2	art. 3 ust. 1 akapit drugi
art. 3 ust. 3 tiret pierwsze i drugie	art. 3 ust. 2 lit. a) i b)
art. 4	art. 4
art. 5 lit. a) akapit pierwszy	art. 5 lit. a) akapit pierwszy
art. 5 lit. a) akapit drugi tiret pierwsze, drugie i trzecie	art. 5 lit. a) akapit drugi ppkt (i), (ii) oraz (iii)
art. 5 lit. b), c) i d)	art. 5 lit. b), c) i d)
art. 6 pkt 1 lit. a), b) i c)	art. 6 lit. a) ppkt (i), (ii) oraz (iii)
art. 6 pkt 2	art. 6 lit. b)
art. 6a	art. 7
art. 7 akapit pierwszy pkt 1 tiret pierwsze	art. 8 ust. 1 lit. a) ppkt (i)
art. 7 akapit pierwszy pkt 1 tiret drugie	art. 8 ust. 1 lit. a) ppkt (ii)
art. 7 akapit pierwszy pkt 1 tiret drugie subtiret pierwsze	art. 8 ust. 1 lit. a) ppkt (iii) tiret pierwsze
art. 7 akapit pierwszy pkt 1 tiret drugie subtiret drugie	art. 8 ust. 1 lit. a) ppkt (iii) tiret drugie
art. 7 akapit pierwszy pkt 2	art. 8 ust. 1 lit. b)
art. 7 akapit pierwszy pkt 3	art. 8 ust. 1 lit. c)
art. 7 akapit drugi	art. 8 ust. 2
art. 8	art. 9
art. 9	art. 10
art. 9a	—
art. 9b	—
art. 10	art. 11
art. 10a	art. 12
art. 10b	art. 13
art. 11 ust. 1	art. 14 ust. 1
art. 11 ust. 2 tiret pierwsze do piąte	art. 14 ust. 2 akapit pierwszy lit. a)–e)
art. 11 ust. 2 tiret szóste	art. 14 ust. 2 akapit drugi

## ▼B

Dyrektywa 90/539/EWG	Niniejsza dyrektywa
art. 11 ust. 3	art. 14 ust. 3
art. 12 ust. 1 lit. a) tiret pierwsze, drugie i trzecie	art. 15 ust. 1 lit. a) ppkt (i), (ii) oraz (iii)
art. 12 ust. 1 lit. b) tiret pierwsze i drugie	art. 15 ust. 1 lit. b) ppkt (i) oraz (ii)
art. 12 ust. 1 lit. c) tiret pierwsze, drugie i trzecie	art. 15 ust. 1 lit. c) ppkt (i), (ii) oraz (iii)
art. 12 ust. 1 lit. d) tiret pierwsze i drugie	art. 15 ust. 1 lit. d) ppkt (i) oraz (ii)
art. 12 ust. 2 akapity pierwszy, drugi i trzeci	art. 15 ust. 2 akapity pierwszy, drugi i trzeci
art. 12 ust. 2 akapit czwarty tiret pierwsze, drugie i trzecie	art. 15 ust. 2 akapit czwarty lit. a), b) i (c)
art. 12 ust. 2 akapit piąty	—
art. 12 ust. 3 ppkt (i) i (ii)	art. 15 ust. 3 lit. a) i b)
art. 13 ust. 1 tiret pierwsze do siódme	art. 16 ust. 1 lit. a)–g)
art. 13 ust. 2 akapit pierwszy	art. 16 ust. 2
art. 13 ust. 2 akapit drugi	—
art. 13 ust. 3	art. 16 ust. 3
art. 13 ust. 4	—
art. 14 ust. 1 tiret pierwsze do piąte	art. 17 ust. 1 lit. a)–e)
art. 14 ust. 2	art. 17 ust. 2
art. 14 ust. 3	art. 17 ust. 3
art. 14 ust. 4	—
art. 15 ust. 1 akapit pierwszy tiret pierwsze i drugie	art. 18 ust. 1 lit. a) i b)
art. 15 ust. 1 akapit drugi lit. a)	art. 18 ust. 2 lit. a)
art. 15 ust. 1 akapit drugi lit. b) tiret pierwsze do czwarte	art. 18 ust. 2 lit. b) ppkt (i)–(iv)
art. 15 ust. 2	art. 18 ust. 3
art. 15 ust. 3 tiret pierwsze i drugie	art. 18 ust. 4 lit. a) i b)
art. 15 ust. 4 lit. a)	art. 18 ust. 5 akapit pierwszy
art. 15 ust. 4 lit. b)	art. 18 ust. 5 akapit drugi
art. 15 ust. 4 lit. c)	art. 18 ust. 5 akapit trzeci
art. 15 ust. 5 tiret pierwsze, drugie i trzecie	art. 18 ust. 6 lit. a), b) i c)
art. 15 ust. 6	art. 18 ust. 7
art. 16	art. 19
art. 17 tiret pierwsze do siódme	art. 20 lit. a)–g)
art. 18	art. 21
art. 20	art. 22

## ▼B

Dyrektywa 90/539/EWG	Niniejsza dyrektywa
art. 21	art. 23
art. 22 ust. 1	art. 24 ust. 1
art. 22 ust. 2	—
art. 22 ust. 3	art. 24 ust. 2
art. 23	art. 25
art. 24	art. 26
art. 25	art. 27
art. 26	art. 28
art. 27a	art. 29
art. 28	art. 30
art. 29 ust. 1	art. 31
art. 30 ust. 1	art. 32
art. 30 ust. 2	— (*)
art. 31	—
art. 32 ust. 1	art. 33 ust. 1
art. 32 ust. 2	art. 33 ust. 2
art. 32 ust. 3	—
art. 33 ust. 1	—
art. 33 ust. 2	art. 33 ust. 3
art. 34	art. 34
art. 36	—
—	art. 35
—	art. 36
—	art. 37
art. 37	art. 38
załącznik I pkt 2	załącznik I
załącznik II rozdziały I, II i III	załącznik II rozdziały I, II i III
załącznik II rozdział IV pkt 1 i 2	załącznik II rozdział IV pkt 1 i 2
załącznik II rozdział IV pkt 3 lit. a)	załącznik II rozdział IV pkt 3 lit. a)
załącznik II rozdział IV pkt 3 lit. b) ppkt (i) oraz (ii)	załącznik II rozdział IV, pkt 3 lit. b) tiret pierwsze i drugie
załącznik III, IV i V	załączniki III, IV i V
—	załącznik VI
—	załącznik VII

(\*) zmieniający dyrektywę 90/425/EWG.